



# Tinforma TERNO

MARZO 2014  
numero 1 - anno 25



## IL SINDACO

6 Grazie Ternesi

## NEWS

15 Borse di studio  
"Restaterno" IV edizione



## L'INSERTO

DA STACCARE E CONSERVARE  
Il Centro Sollievo 2004-2014

## SPORT

24 Lenzini è di nuovo  
sul podio mondiale

## ACCADE A TERNO

38 Conferimento  
delle Benemerenze





## L'AMMINISTRAZIONE INFORMA

- 6 Il Sindaco
- 8 Il Vicesindaco
- 9 L'Assessore al Bilancio
- 11 L'Assessore ai Lavori Pubblici
- 12 L'Assessore alla Pubblica Istruzione e Cultura
- 14 L'Assessore alle Politiche Sociali

## NEWS SUL TERRITORIO

- 15 Borse di studio Restaterno IV edizione
- 16 La grande sfida. Saggio del corso di teatro
- 16 Le "Mappe blu" ... viste dalle classi I°
- 17 Biblioteca News
- 18 Progetto Sportello Counselling
- 18 Progetto Lavoro

## SPORT

- 19 Bocciofila A.D.T.P.S. (Ternese)
- 20 A.S.D. Karate "Team New Tigers"
- 22 Judo: Terno d'Isola contro tutti
- 23 Autodifesa e tecnologia
- 24 Lenzini è di nuovo sul podio mondiale
- 26 Un antibullismo "elementare"
- 26 Piccoli campioni... crescono
- 27 Entusiasmo per il 2° torneo dell'Isola Bergamasca di palla tamburello
- 28 Il Pontisola stende il Gozzano e ipotoca l'accesso alla finalissima

## ASSOCIAZIONI

- 29 Saluto dagli amici dell'associazione  
"Amici di Carvisi e Cabanetti"
- 30 Progetto "Rosso Sorriso - La meraviglia del donare"
- 30 Iniziative CIF agli incontri educativi
- 32 Dieci anni... in compagnia
- 33 La Garibaldina di Terno d'Isola
- 34 Semplicemente fantastico!!!
- 35 Associazione "Le Gru di Sadako"

## POLITICA

- 36 Lega Nord
- 36 Cittadini per Terno
- 37 Impegno Civico
- 37 Partito Socialista Italiano

## ACCADDE A TERNO

- 38 Conferimento delle Benemerenze
- 41 Un intervento a favore del lavoro
- 42 Scuola Secondaria di primo grado: settimana corta "Addio"
- 42 Spila, un nuovo Sindaco per il Consiglio dei ragazzi

## L'INSERTO <sup>informa</sup>TERNO

Nelle pagine centrali dell'InformaTerno troverai "L'Inserto" da staccare e conservare

**IL CENTRO SOLLIEVO 2004-2014**



# ORARI APERTURA UFFICI COMUNALI

## SERVIZI DEMOGRAFICI

Lunedì, Mercoledì	09:00 - 12:30
Martedì	09:00 - 12:00 / 15:30 - 18:00
Giovedì, Venerdì	09:00 - 12:00
Sabato	09:00 - 11:45

anagrafe@comune.ternodisola.bg.it  
segreteria@comune.ternodisola.bg.it  
protocollo@comune.ternodisola.bg.it

## GESTIONE DELLE RISORSE FINANZIARIE

Lunedì, Mercoledì	09:00 - 12:30
Martedì	09:00 - 12:00 / 15:30 - 18:00
Giovedì, Venerdì	09:00 - 12:00
Sabato	09:00 - 11:45

tributi@comune.ternodisola.bg.it  
finanze@comune.ternodisola.bg.it

## SERVIZI SOCIALI

Lunedì, Mercoledì	Chiuso
Martedì	09:00 - 12:00 / 15:30 - 17:00
Martedì pomeriggio	Solo su appuntamento
Giovedì	09:00 - 12:00
Venerdì mattina	Solo su appuntamento
Sabato	09:00 - 11:45

servizisociali@comune.ternodisola.bg.it

## UFFICIO SERVIZI AUSILIARI (U.R.P. E PROTOCOLLO)

Lunedì, Mercoledì	09:00 - 12:30
Martedì	09:00 - 12:00 / 15:30 - 18:00
Giovedì, Venerdì	09:00 - 12:00
Sabato	09:00 - 11:45

protocollo@comune.ternodisola.bg.it

## UFFICIO TECNICO

Lunedì	11:00 - 12:30
Martedì, Giovedì	11:00 - 12:00 (martedì 15:30 - 18:00)
Mercoledì	09:00 - 12:30
Venerdì	09:00 - 12:00
Sabato	10:00 - 11:45

tecnico@comune.ternodisola.bg.it

## SEGRETERIA, PUBBLICA ISTRUZIONE E SPORT

Lunedì, Mercoledì	09:00 - 12:30
Martedì	09:00 - 12:00 / 15:30 - 18:00
Giovedì, Venerdì	09:00 - 12:00
Sabato	09:00 - 11:45

segreteria@comune.ternodisola.bg.it

Posta Elettronica Certificata: [pec@pec.comune.ternodisola.bg.it](mailto:pec@pec.comune.ternodisola.bg.it)  
Altre informazioni sul sito: [www.comune.ternodisola.bg.it](http://www.comune.ternodisola.bg.it)

## Biblioteca Comunale

Lunedì	09:00 - 12:30
da Martedì a Venerdì	09:00 - 12:30 / 15:00 - 18:00
Sabato	09:00 - 12:00 / 15:00 - 17:00

biblioteca@comune.ternodisola.bg.it  
Tel e Fax: 035 4940561

## Polizia locale

Giovedì	11:00 - 12:00
Martedì	15:30 - 16:30
Sabato	11:00 - 12:00

poliziale@comune.ternodisola.bg.it  
Tel: 035 4944035 Fax: 035 4944491

EMERGENZE

334 6996261



# LA GIUNTA COMUNALE



**Sindaco - Centurelli Corrado**

Mercoledì 20:30 - 21:30 • su appuntamento  
Sabato 10:00 - 12:00  
corrado.centurelli@comune.ternodisola.bg.it



**Vicesindaco - Butti Antonio**

Assessore allo Sport, Tempo Libero e relazioni pubbliche  
Mercoledì 10:00 - 11:30 • su app. a Cabanetti  
Mercoledì 18.30 - 20.30 • su appuntamento  
Giovedì 18.30 - 20.30 • su appuntamento  
antonio.butti@comune.ternodisola.bg.it



**Carli Gianni Andrea**

Assessore al Bilancio ed al personale

Mercoledì 10:00 - 12:00 • su appuntamento  
gianniandrea.carli@comune.ternodisola.bg.it



**Sala Gianluca**

Assessore alla Pubblica Istruzione e Cultura

Lunedì 08:30 - 10:00  
Martedì 20:30 - 21:30 • su appuntamento  
gianluca.sala@comune.ternodisola.bg.it



**Colori Andrea**

Assessore ai Lavori Pubblici

Martedì 18:00 - 20:00 • su appuntamento  
andrea.colori@comune.ternodisola.bg.it



**Villa Giambattista**

Assessore ai Servizi Sociali

Sabato 10:00 - 12:00 • su appuntamento  
giambattista.villa@comune.ternodisola.bg.it

# Tinforma TERNO

Periodico di informazione a cura  
dell'Amministrazione Comunale



MARZO 2014 - numero 1 - anno 25

Direttore Responsabile: Corrado Centurelli

Coordinatore: Andrea Colori

### Redazione:

Supervisione Editoriale: Gianluigi De Sanctis

Segreteria: Laura Centurelli

Referente per la Pubblicità: Denise Bravi

Collaboratore di Redazione: Regio Bonetalli

informaterno@comune.ternodisola.bg.it

### Editore:

Comune di Terno d'Isola (BG)

Via Casolini n° 7

Grafica e impaginazione: Grafo s.r.l.

Stampato in Lombardia da:

Grafo s.r.l. - Palazzago (BG)

Pubblicità inferiore al 50%  
Aut. Trib. BG n° 21 del 3/10/1990

COPIA GRATUITA





Corrado Centurelli,  
Sindaco

## GRAZIE TERNESI

**S**ta volgendo al termine il quinquennio che ci ha visti impegnati alle redini di questo paese, del nostro paese. Come promesso in campagna elettorale, siamo stati capaci di stare in mezzo alla gente, così come siamo stati sempre presenti anche in Municipio, al servizio del cittadino. Sono stati anni duri, più del previsto, ma non ci siamo fatti scoraggiare e abbiamo proseguito con determinazione, facendo crescere per importanza questo paese. In questi anni Terno è stato costantemente alle cronache dei giornali e tv, sia per i tanti eventi proposti, sia per i progetti qui realizzati, suscitando persino una bonaria invidia delle restanti amministrazioni dell'Isola. I ternesi hanno quindi avuto quel giusto peso che da anni si meritavano e questo ci è d'orgoglio. Siamo stati citati anche per la rimozione delle panchine in piazza o per il matrimonio dell'extracomunitario irregolare, a cui c'eravamo opposti con plauso della cittadinanza, ma con critiche della minoranza, la quale, invece, ha gridato allo scandalo. Non ci siamo arresi e saremmo pronti a rifarlo, se ce ne fosse la necessità, perché non è stato un atto di razzismo, ma di legalità. Altre cose sono venute alla ribalta, ricordo infatti il nostro diniego alla realizzazione dello scalo merci nel parco del Cà Mandellino, che invece la passata amministrazione aveva benedetto. Ricordo l'atteso ampliamento del vialetto del sottopassaggio del cimitero, nel quale dopo anni siamo riusciti a far passare non solo il corteo funebre ma anche il carrozzone (che prima transitava solo sulla provinciale), ma soprattutto abbiamo eliminato quelle vergognose scritte e disegni sulle pareti del tunnel, che da anni offendevano l'intera cittadinanza, che vi passava. Abbiamo anche contribuito a ristrutturare la piazza, a costruire un area della scuola elementare, abbiamo ampliato il cimitero, realizzato nuove tombe e loculi, ristrutturate le cappelle, che erano in grave stato di degrado. Sono stati realizzati parcheggi in via Bravi e via Partigiani e abbiamo contribuito economicamente nella realizzazione del futuro parcheggio dell'oratorio, con versamenti secondo convenzione. Quando uscirà questo articolo la farmacia sarà quasi funzionante e questo sarà un bel regalo per la popolazione. Anche la stazione verrà riqualificata anche con l'asfaltatura del parcheggio e avrà persino un collegamento con Carvisi e Cabanetti, come promesso nel PGT. Le scuole hanno subito interventi di ristrutturazione importanti, sono stati realizzati nuovi bagni, oltre che un area per la sicurezza dei ragazzi delle medie. Da poco inizieranno anche i lavori antisismici, volti a fortificare le strutture portanti. Anche l'area feste è iniziata e a breve verrà anche terminata, sappiamo che infastidisce la minoranza (ma sarà utile per le nostre associazioni), per questo inventa che il comune ha versato soldi per quest'opera. È falso e ci rallegra lasciarli parlare, non ci importa cosa dicono. Non ci accomunino a loro, non lasciamo un bilancio negativo e nemmeno ingenti mutui sulle spalle della gente, come accaduto in passato. Sarà forse l'avvio della prossima campagna elettorale che surriscalda a loro gli animi. Si calmino, "stiano sereni" e non raccontino balle, si ricordino che il rispetto verso il cittadino lo si dimostra anche in questo modo. La gente è stanca di politica strillata, della maldicenza a tutti i costi, in passato abbiamo assistito anche (e soprattutto) a queste cose, che il Ternese ha sempre punito nelle urne. Imparino la lezione! Avrei tanto da scrivere, ma questo è l'ultimo mio

*articolo e voglio lasciare spazio ai tanti ringraziamenti che dovrei fare, in primis a voi Ternesesi, per avermi onorato di essere il vostro Sindaco, sappiate che ho assunto questo incarico con serietà e tanta passione. Ringrazio soprattutto coloro che mi sono stati vicino, e sono tanti, non li dimenticherò. Un grazie anche ai miei assessori, che con tanto sacrificio hanno combattuto una grande battaglia, contro molte avversità. Un pensiero particolare però lo rivolgo al mio vice, Antonio Butti, perché ha dimostrato di essere una persona di grandi qualità, soprattutto morali, è stato sempre al mio fianco, ma soprattutto al servizio della gente, benché non residente in Terno. Un grazie, infine, lo rivolgo alle associazioni, che sono l'ossatura, l'orgoglio, di questo comune, augurando ad ogni volontario di ottenere il centuplo del bene che hanno fatto. Insomma un abbraccio a tutti, nessuno escluso, proprio nessuno, con tanta, tanta gratitudine ed affetto.*

*Grazie a tutti!*

*Il Sindaco, Corrado Centurelli*

*L'Amministrazione Comunale è vicina al dolore della famiglia Lucini, per la scomparsa del caro Dottor Renato, a cui siamo tutti grati per l'esemplare dedizione con cui per molti anni ha saputo svolgere la professione medica nel paese, dimostrando grande capacità, sensibilità e vicinanza alle persone, soprattutto nel momento di maggiore difficoltà, che spesso emerge quando viene meno la salute propria o di un familiare. Ci lascia una persona sempre disponibile per il prossimo, la cui grande umanità lo ha portato a non far mancare il proprio sostegno al prossimo, anche al di là della professione medica, non facendo mai mancare un consiglio, un aiuto, a coloro che lo richiedevano. Possiamo ricordarlo per il grande esempio che ha saputo dare a tutti noi ternesesi, anche per questo ci rivolgiamo al Dottor Lucini col più profondo rispetto e sentita riconoscenza.*

*Il Sindaco  
Corrado Centurelli*



**Antonio Butti,**  
Vicesindaco,  
Assessore allo Sport  
e Tempo Libero

## RINGRAZIAMENTI

*L'Amministrazione ringrazia il signor Volpi Silvano per le piante donate che adesso adornano il parco dei Vignali, il bel gesto è stato apprezzato da tutta la popolazione.*

*Si ringrazia altresì il signor Rovelli Celestino per l'attività di manutenzione che quotidianamente svolge nel parco "Àl del Lüf".*



## Karate Team New Tiger

**S**ebbene l'evento si sarà già verificato quando si leggerà questo articolo, è mia premura evidenziare che il 16 marzo presso la nostra palestra si è tenuta la manifestazione sportiva denominata *Gioco Karate*, la quale avrà senz'altro, come le precedenti, un grande successo, con circa duecento ragazzi impegnati. La cittadinanza non mancherà di presenziare all'evento, certi come siamo del successo che ne potrà derivare grazie, alla sapiente organizzazione dei maestri e alla tecnica dei bravissimi atleti.

La buona azione sinora svolta dalla associazione sta raccogliendo molti frutti sul nostro territorio, caratterizzata da crescente passione per questa specialità che la si vede anche dalla numerosa frequenza nei corsi e dai brillanti risultati che i giovani atleti raccolgono nelle varie competizioni. Auguriamo a loro di saper seguire le orme dei propri maestri, specialmente alla nostra *Nada*, da poco insignita dal Consiglio Comunale con una speciale benemerenda. Che questo valga ad esempio per tutti, perché solo col sacrificio e serietà si ottengono grandi risultati.

## La Bocciofila cerca giovani

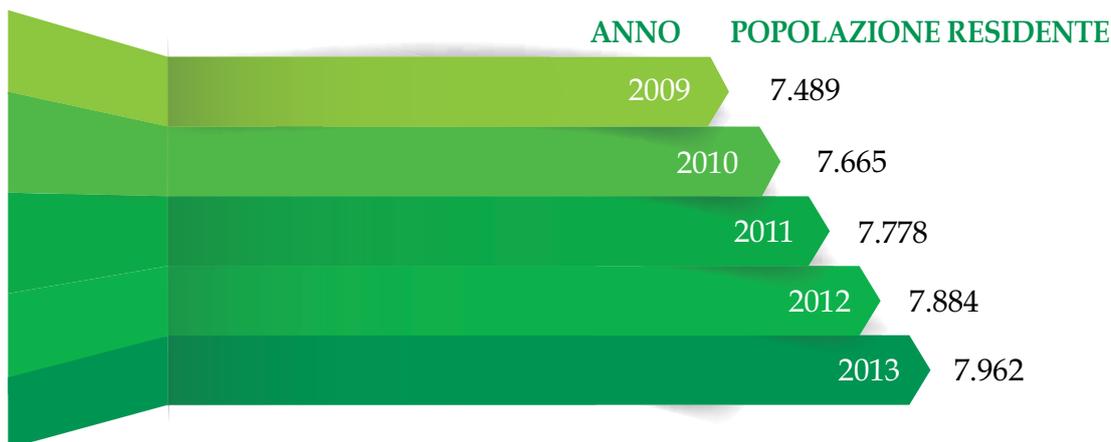
**G**iocare a bocce non è semplice, è uno sport che richiede tecnica e sensibilità, la passione arriva giocando. I nostri della bocciofila sono disponibili a insegnare, a coloro che intendono avvicinarsi a questa disciplina, i "segreti del mestiere". Si invitano pertanto i giovani a farsi parte attiva e a provare a "sfidare" i nostri portacolori, chissà se riusciranno a batterli... Quanto alla situazione agonistica, si deve evidenziare che il torneo di *Ghiaie di Bonate* ha visto quelli di *Chignolo* imporsi sui nostri giocatori, per poco però 36 a 35, ma siamo certi che ci sarà la rivincita, magari a Terno...

## Judo Terno contro tutti

**D**a sportivi ternesi siamo orgogliosi di quanto hanno saputo fare i ragazzi del Judo a *Pontirolo Nuovo*, dove si è svolta la prova di campionato provinciale. I premiati sono stati numerosi anche in quel di *Capriate* 23° posto al Trofeo Nazionale. Un grazie al maestro *Gelpi* ed al suo staff, il quale con successo prosegue nelle lezioni che si tengono presso le scuole medie di Terno d'Isola e presso altre scuole della Provincia. Ultima chicca: la tecnologia si è avvicinata ad un arte tanto antica, poiché presso la scuola *ENAIP* di Bergamo è stato usato il tablet, per studiare la tecnica di autodifesa, dando vita ad una iniziativa unica sul panorama nazionale. Proseguono infine i corsi di autodifesa per le donne ternesi. Complimenti vivissimi.

## CALA IL SIPARIO

**C**ari concittadini, siamo alla frutta con questa amministrazione. Nel dirvi quanto mi dispiace lasciarvi, (non scherzo) esprimo tutto il mio rincrescimento per non aver fatto di più. La situazione economica e le circostanze politiche del Paese, hanno indotto i nostri governanti a dare tutto il peggio di se, per complicare la vita alle amministrazioni locali. Il simulacro di autonomia che apparteneva a questi Enti sta svanendo e quanto intrapreso dai 3 governi di questa legislatura, fa temere per la sopravvivenza di queste istituzioni finanziarie. Prima di togliere il disturbo vi do qualche cenno sulla situazione amministrativa del vostro comune, stralciandoli dalla relazione di fine mandato. È come una fotografia. Cominciamo con il dire che le scelte che l'amministrazione adotta e le successive strategie di intervento sul territorio sono molto spesso influenzate dall'andamento demografico della popolazione. Interventi di natura infrastrutturale (opere pubbliche) e politiche sociali, ad esempio, variano con la modifica del tessuto della popolazione. Vi esponiamo i dati numerici della popolazione residente nei rispettivi anni del nostro mandato, che mostra l'incremento di quasi 500 unità, con una frenata nel 2011.



Questo genere di crescita, ben diversa dagli anni precedenti, non ha apportato profondi cambiamenti nella struttura sociale del paese, né ha meritato grandi interventi strutturali. Le complicità sono di fatto derivate dalle gestioni precedenti e dalla situazione economica.

Bisogna tener presente alcune regole di base qui sotto riportate. Nelle pubbliche amministrazioni l'organizzazione del lavoro dell'ente pubblico, la definizione degli obiettivi generali e dei programmi sono affidate agli organi di governo di estrazione politica. I dirigenti ed i responsabili dei servizi, invece, provvedono alla gestione finanziaria, tecnica e amministrativa, compresa l'adozione degli atti che impegnano l'amministrazione verso l'esterno. Gli organi politici esercitano sulla parte tecnica un potere di indirizzo unito ad un controllo sulla valutazione dei risultati.

Inoltre l'ente deve reperire le risorse necessarie al funzionamento della gestione corrente ed allo sviluppo degli interventi in conto capitale. Il tutto cercando di garantire nell'immediato e nel breve periodo il mantenimento di un corretto equilibrio finanziario tra risorse disponibili e fabbisogno di spesa. Il vostro comune si trova ad operare in un quadro legislativo, giuridico ed economico che risente molto della compromessa situazione delle finanze



Gianni Andrea Carli,  
Assessore al  
Bilancio

Continua alla pagina seguente >>

pubbliche. In tutti i livelli, dal centro alla periferia, l'operatività dell'intero apparato pubblico è condizionata dagli effetti perversi prodotti dall'enorme indebitamento dello Stato contratto nei decenni precedenti, nonché dalla indecisione degli organi politici centrali di avviare una riforma amministrativa di tipo federalista. La **riduzione dei trasferimenti statali**, come le regole imposte a vario livello dalla normativa comunitaria sul patto di stabilità, sono solo alcuni degli aspetti di questo contesto particolarmente grave, che limita fortemente l'attività e l'autonomia operativa dell'ente locale. Le scelte che l'amministrazione locale può abbracciare nel campo tributario sono limitate a delle limature su parte dei singoli tributi locali (IMU, Tares) quando ci sono, e comunque lo Stato si impossessa dei medesimi, in tutto o in parte. Questo, però, quando le leggi finanziarie non vanno a ridurre o congelare l'autonomia del comune in tema di tributi e tariffe, contraendo così le finalità postulate dal **cosiddetto** federalismo fiscale, volte ad accrescere il livello di autonomia nel reperimento delle risorse. In questo caso non c'è trippa per i gatti! Si è in presenza di una situazione dove due interessi, l'uno generale (Stato) è l'altro locale, sono in conflitto (lo Stato vince sempre) e richiedono uno sforzo di armonizzazione che può avere luogo solo con il miglioramento della congiuntura economica o un cambio di indirizzo politico.

Al momento dell'insediamento di questa amministrazione il personale con contratto a tempo indeterminato era pari a 32 unità. Il rapporto tra il n. dipendenti - popolazione residente nel 2009 era pari a 1 dipendente ogni 234,03 abitanti, ben al sotto della media nazionale. Si è provveduto alla programmazione triennale del fabbisogno di personale rispondendo alle esigenze di contenimento della spesa. Pertanto il personale cessato nel corso del quinquennio, proprio per i vincoli di finanza pubblica, imposti dalle varie leggi di stabilità che si sono susseguite in questo periodo, non è potuto essere sostituito. Al 31 dicembre 2013 il personale con contratto a tempo indeterminato è pari a 28 unità. Il rapporto tra il n. dipendenti - popolazione residente al 31/12/2013 è pari a 1 dipendente ogni 284,4 abitanti, attestandosi ben al sotto della media nazionale che per i comuni tra i 3.000 e i 9.999 abitanti è pari a 1 dip. ogni 144 abitanti (D. M. Interno del 16 marzo 2011). Il ricorso al lavoro flessibile è stato limitato solo ad esigenze temporanee, come del resto prevede la legge.

Infine la possibilità di pianificare l'attività di spesa dell'ente locale non è totalmente libera ma deve fare i conti con i vincoli imposti a livello centrale su molteplici aspetti della gestione. Per i comuni con più di 5.000 abitanti, queste restrizioni diventano particolarmente stringenti ed associate alle regole sul patto di stabilità interno. La norma, che nel corso degli anni ha subito vistosi cambiamenti tutti peggiorativi; nella versione più recente obbliga a conseguire nei conti del comune un determinato saldo cumulativo (obiettivo programmatico) di entrate e uscite, parte corrente ed investimento, denominato "Saldo finanziario di competenza mista". Questo vincolo complessivo condiziona pesantemente la possibilità di manovre sia degli enti pubblici che finanziano in parte l'ente (regione e provincia), sia la capacità stessa di spesa del comune. Il vostro comune ha sempre rispettato il patto di stabilità, come è regola delle buone amministrazioni. Siamo pertanto convinti di aver rispettato l'impegno preso a inizio mandato, di aver ottimizzato le risorse, contenuto le spese, soprattutto non averne creato di nuove **a carattere strutturale** e rispettato tutti vincoli di finanza pubblica. Chi subentra troverà una situazione esente da sorprese.

## NUOVE OPERE:

**PARCHEGGI (Via Bravi, Via Partigiani, Stazione e Oratorio), FARMACIA E AREA FESTE ecc...!**

**T**erno d'isola in questi giorni è oggetto di grande fermento, di un evidente rinnovamento, giacché come tutti possono vedere, sono stati realizzati nuovi **parcheggi in via Partigiani ed in via Bravi**, i quali risultano di grande utilità per la popolazione, per negozianti e per coloro che usufruiscono dei servizi della biblioteca, dell'Azienda consortile, INPS e della nuova farmacia, che a breve andrà ad insediarsi in Via Roma, dove vi era collocata la Polizia Locale.

A breve avrà inizio anche l'asfaltatura del **parcheggio, sinora sterrato adiacente alla stazione**, il quale avrà un prolungamento ciclabile che andrà a collegare finalmente la frazione di Carvisi e Cabanetti, evitando pertanto a coloro che vi abitano di transitare tra le sterpaglie o peggio ancora sui binari, come sinora accaduto. Siamo orgogliosi di essere riusciti a realizzare questo progetto, in quanto renderà maggiormente accogliente il nostro paese, considerato che la stazione è la principale porta in entrata, insomma rappresenta un bel biglietto da visita per coloro che vi accederanno anche in treno.

È in fase di conclusione il **parcheggio dell'Oratorio Don Bosco**, sollecitato dall'amministrazione comunale e realizzato con contributo della stessa di Euro 250.000,00, quale rata contenuta nella convenzione. La sua utilità è indiscutibile, poiché metterà maggior ordine nel paese, soprattutto più sicurezza ai ragazzi che frequentano l'Oratorio al momento di scendere e/o salire dalle autovetture che vi accedono e sarà utile per la salita ai pullman durante le gite organizzate dal CRE. L'amministrazione ha altresì provveduto a **realizzare e sopraelevare il passaggio pedonale** ivi esistente ed a posizionare il **semaforo lampeggiante**, posto ai lati della carreggiata. Sta procedendo spedita l'**area feste**, realizzata in corrispondenza del campo sportivo, in un luogo recuperato al degrado e sinora usato come discarica abusiva. Contrariamente a quanto si legge dalle minoranze, tale progetto non è stato pagato dall'amministrazione, non vi è infatti alcun esborso di somme, meno che meno il pagamento di mutui, ma ottenuto e realizzato da privati come standard qualitativi, conseguentemente alle decisioni urbanistiche inserite ed approvate nel decorso PGT. Quindi né soldi, né mutui a carico del nostro comune. La finalità della ridetta area feste potrà andare a beneficio non solo della popolazione, che avrà uno spazio dedicato, ma anche delle associazioni che potranno insieme realizzare eventi.

Anche la **farmacia comunale** è oramai di prossima apertura. Siamo felici di essere riusciti a allocarla presso in nostro edificio storico di via Roma, dove vi erano i vigili urbani. Trattasi infatti di un palazzo caro ai ternesi, poiché in passato era stato anche sede comunale, scuola e palestra. Tale scelta ha consentito di far entrare nelle casse comunali un affitto annuo di Euro 20.000,00, che diversamente sarebbe andato a terzi affittuari privati. Verrà realizzato, infine, un piccolo parco giochi per i bambini nella parte posteriore dell'edificio, in corrispondenza della via Bravi, che sarà dotato di panchine, dove la cittadinanza potrà sostare nei momenti di riposo. Siamo certi che quanto sopra realizzato troverà apprezzamento nella popolazione di Terno, soprattutto in questi momenti di depressione economica, perché ciò che è stato fatto rappresenta davvero un grande miracolo e contraddistingue il buon governo della nostra amministrazione in questi anni.



**Andrea Colori,**  
Assessore ai  
Lavori Pubblici



**Gianluca Sala,**  
Assessore alla  
Cultura, Pubblica  
Istruzione e  
Commercio

## ANCHE A TERNO D'ISOLA LA "GIOVANI CARD"

**L'**Assessorato P.I., cultura e biblioteca, ha aderito al progetto istituito dall'Assessorato alle politiche sociali del Comune di Bergamo nominato "Giovani Card". La Carta ha validità annuale e da opportunità uniche ai 52.500 giovani di 41 comuni bergamaschi di età compresa tra i 15 e i 25 anni con sconti nei settori: sport, cultura, divertimento, abbigliamento, motori, benessere, estetica, formazione, elettronica, musica, salute, ristorazione, oggettistica, fotocineottica, assicurazione.

Lo sconto, variabile dal 15% al 25%, è valido presso gli oltre 200 esercizi commerciali di Bergamo e degli altri comuni aderenti all'iniziativa. Sono previste anche convenzioni speciali presso teatri, parchi-divertimento e impianti sciistici fuori provincia. Tutti i giovani residenti a Terno che hanno dai 15 ai 25 anni riceveranno direttamente a casa la giovani card, senza dover farne richiesta e potranno usufruire dei servizi e sconti accedendo al sito [www.giovanicard.it](http://www.giovanicard.it) Per ulteriori informazioni potete rivolgervi in biblioteca negli orari di apertura.

**GIOVANI CARD 2014**  
La Carta che ti serve.

**VANTAGGI ESCLUSIVI**  
SCONTI DAL 15% AL 25% nei settori: SPORT, CULTURA, DIVERTIMENTO, ABBIGLIAMENTO, MOTORI, BENESSERE, ESTETICA, FORMAZIONE, ELETTRONICA, MUSICA, SALUTE, RISTORAZIONE, OGGETTISTICA, FOTOCINEOTTICA, ASSICURAZIONE.  
Presso i Giovani Point e sul sito ufficiale [giovanicard.it](http://giovanicard.it) troverai l'elenco completo delle convenzioni Giovani Card 2014.

**10 BUONI SCONTO SPECIALI**  
Acquista a prezzi scontati il tuo corso di inglese alla scuola di lingua **WALL STREET INSTITUTE** e regalati gli splendidi accessori di **LURI**. Colora la tua giornata con smalti e prodotti **MI-NY** e preparati a festeggiare il tuo compleanno: **FUORIROTTA** ti aspetta! Quest'estate poi prenota le vacanze in agenzia viaggi **OVET**, prova i percorsi di **PARCO AVVENTURA** XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

**PROMOZIONI WEB**  
Accedi al sito [giovanicard.it](http://giovanicard.it) e inserisci nell'area riservata la password scritta sulla tua card: potrai visualizzare subito e stampare le promozioni in corso di validità.

E in più...un buono speciale per ritirare la carta **ENJOY** e aprire il conto corrente **IWANTUBI** gratis presso le filiali di **UBI** ➤ **BANCA POPOLARE DI BERGAMO**. Trova la più vicina a te su [www.bpb.it](http://www.bpb.it)

Visita il sito: [giovanicard.it](http://giovanicard.it) | Diventa fan su: [facebook.com](https://www.facebook.com/giovanicard) | Segui su: [@giovanicard](https://twitter.com/giovanicard)

È un'iniziativa per i giovani tra i 15 e i 25 anni dei comuni di:  
Almenno San Bartolomeo, Arzago d'Adda, Azzano San Paolo, Bergamo, Bonate Sopra, Brusaporto, Calvenzano, Casazza, Chituduno, Cologno al Serio, Comun Nuovo, Curno, Dalmine, Fiorano al Serio, Gazzaniga, Gorlago, Lallo, Levate, Medolago, Mozzo, Orio al Serio, Osio Sopra, Osio Sotto, Pedrengo, Ponte San Pietro, Ponteranica, San Paolo d'Argon, Sarnico, Scanzorosciate, Seriate, Sorisole, Spianone al lago, Stezzano, Terno d'Isola, Torre Boldone, Treviglio, Treviolo, Ubiate Cinatezzo, Urganò, Verdello, Villa d'Alme, Villa di Serio.  
In collaborazione con Ascom e Confesercenti.

Sponsor dell'iniziativa:

Con il patrocinio di:

# BORSE DI STUDIO

## A.S. 2012 / 2013

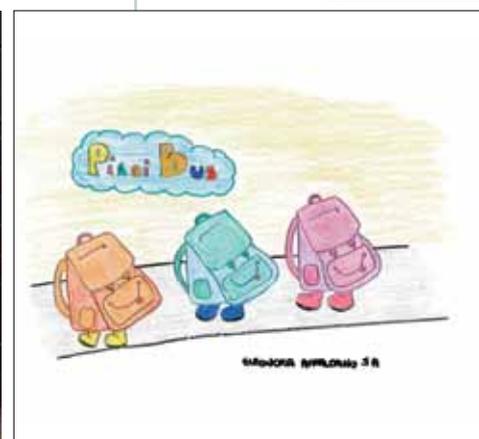
**G**randi emozioni giovedì 20 febbraio, nel nuovo oratorio, in occasione della consegna delle borse di studio. Un grazie al Sig. Giovanni Galbusera per aver contribuito, in ricordo del figlio Emanuele, alla valorizzazione dei ragazzi meritevoli gratificando il loro percorso scolastico con riconoscimenti formali ed incentivi economici.

In veste di ospite, il Maestro pianista, Leonardo Locatelli, ha accompagnato i momenti salienti della serata con musiche d'autore e colonne sonore tratte da films della Walt Disney.

Trentatré Borse di studio sono state assegnate agli studenti che hanno frequentato nell'a.s. 2012/'13, la classe V della Scuola primaria: **Franzè Angela, Cosmina, Grieco Federica, Pegno Francesca, Biffi Leila, Pressiani Paolo, Zanaga Anna, Chiappa Annamaria, Presto Kevin, Cicerello Altea, Malaj Erica, Chouybat Imran, Alborghetti Roberto, Sala Elena, Biffi Cinzia, Bonasio Samuele.**

Tre Borse di studio sono state assegnate agli studenti che hanno frequentato nell'a.s. 2012/'13 la classe V della Scuola secondaria di II°: **Filip Ioan Alexandru, Motta Roberta, Thiam Mame Diara.**

Uno speciale riconoscimento alla piccola **Eleonora Affalciano** di V A della Scuola primaria che ha realizzato il miglior elaborato grafico, logo ufficiale dell'iniziativa "PIEDIBUS" avviata nel mese di marzo.





Giambattista Villa,  
Assessore Politiche  
Sociali

## LA CASA DEI PAPÀ

**N**el nostro Paese, di fronte ad una separazione genitoriale, è andata consolidandosi, in base anche a dei pregiudizi culturali, la prassi che privilegia unicamente il ruolo materno come esclusivo riferimento educativo per i figli minori. Il padre invece che oggi vuole vivere pienamente il proprio ruolo è penalizzato da questo pregiudizio sociale tanto che gli viene "imposto" prevalentemente un dovere "economico" con minori diritti educativi e formativi nei confronti dei propri figli. Di fronte ad una separazione, l'orientamento dei giudici è quello di assegnare la casa all'ex moglie e di fissare in un terzo dello stipendio il mensile che il padre deve versare per i figli. Il padre, quindi, da quel momento deve preoccuparsi di cercare una nuova casa in grado di accogliere, seppur temporaneamente, anche i propri figli. Trovandosi spesso a rischio di povertà, finisce per tornare a vivere con i propri genitori, con quel senso di sconfitta e frustrazione che questo comporta, nell'impossibilità pratica di svolgere il proprio ruolo genitoriale come invece vorrebbe. L'ultima iniziativa (ultima solo in ordine di tempo) della nostra Amministrazione Comunale è stata quella di chiedere e ottenere dall'Agenzia Nazionale per i beni confiscati alla mafia, l'assegnazione di una villetta sul nostro territorio per portare avanti un'attività a sfondo sociale: LA CASA DEI PAPÀ, dove padri separati e in difficoltà economiche troveranno finalmente, anche se temporaneamente, un letto dove dormire e uno spazio dove accogliere i propri figli. La villetta, già agibile, conta circa 100 metri quadri e potrà ospitare almeno quattro papà; vuole configurarsi, ancora una volta come una risposta concreta ai bisogni che emergono sempre più drammaticamente anche in bergamasca e che noi dell'Amministrazione, nel nostro piccolo, ci sforziamo di risolvere.

## LA NUOVA FARMACIA COMUNALE

**T**erno d'Isola raddoppia la sede farmaceutica. Accanto alla storica farmacia Corbellini, prossimamente (nel giro di pochi mesi) aprirà anche quella Comunale nella ex sede della Polizia Locale quindi in posizione comoda e centrale. Un nuovo servizio, di proprietà del Comune, ma affidato in concessione alla dottoressa Agosti Susanna che si è aggiudicata il bando emesso a dicembre scorso. Un iter piuttosto lungo e complesso che comunque noi dell'Amministrazione siamo riusciti a completare con soddisfazione e che rappresenta una grossa opportunità per la Cittadinanza ternese e per i paesi vicini. Dall'operazione il Comune ne guadagna sia in termini di servizi che dal punto di vista economico: la concessione della licenza comunale frutterà infatti alle casse comunali 50 mila euro una tantum il primo anno +20 mila euro/anno per il canone di affitto dell'immobile +5,68%/anno sul fatturato lordo della farmacia. Oltre a tutto ciò la nuova farmacia si impegnerà a garantire alla cittadinanza i seguenti servizi:

- la consegna gratuita nel territorio di competenza della sede farmaceutica di farmaci a domicilio (entro le 24 ore) per i disabili con handicap certificato maggiore o uguale al 70% e per gli anziani di età superiore a 75 anni con invalidità certificata
- la rilevazione gratuita del peso corporeo e della pressione arteriosa a favore dei clienti
- la messa a disposizione a favore dei clienti di un test di autoanalisi del colesterolo, trigliceridi, emoglobina, transaminasi e acido urico (servizio fornito al solo costo del materiale di consumo necessario per eseguire il test)

Un sentito "in bocca al lupo" alla nuova Farmacista!

# BORSE DI STUDIO RESTATERNO IV EDIZIONE

## Disegna il logo della tua Biblioteca

L'Assessorato alla Cultura del Comune di Terno d'Isola anche per quest'anno ha promosso le "Borse di studio Restaterno" giunte alla 4° edizione. La finalità dell'iniziativa è quella di dare la possibilità ai ragazzi della scuola secondaria di primo grado dell'Istituto comprensivo di Terno d'Isola, di valorizzare il proprio talento nell'arte del disegno e della grafica. Dato che la Biblioteca di Terno non ha mai avuto un logo, si è pensato di chiedere ai ragazzi di esprimere la loro fantasia creandone uno.

I disegni raccolti sono stati ben 168, questo grazie soprattutto alla collaborazione della Professoressa Botta che ha sostenuto questa opportunità offerta ai ragazzi.

Tra tutti gli elaborati, una competente giuria presieduta dal Responsabile dell'Area Nord Ovest delle Biblioteche della provincia di Bergamo, ha scelto tre disegni per classe e più precisamente i disegni di:

### Classi I

Allovisio Enrica, Manzo Elena e Napoli Kevin

### Classi II

Lauretta Simone, Caso Riccardo, Micheletti Lisa

### Classi III

Castioni Arianna e Chouybat Adam (il terzo nominativo è stato escluso in quanto il disegno presentato non è conforme al regolamento e non si è potuto sostituirlo prima della classifica finale).

I vincitori sono risultati:

### Classi I

**Allovisio Enrica**



### Classi II

**Lauretta Simone**



### Classi III

**Castioni Arianna**



La classe vincitrice in assoluto, che avrà come premio una fornitura di cancelleria per l'anno scolastico del valore di 250,00 euro è la **classe III B**.

Tra i disegni dei vincitori verrà scelto il nuovo logo della biblioteca.

## LA GRANDE SFIDA

### Saggio del corso di teatro

Come si fa a creare una rappresentazione teatrale con dello scotch e tre teli?? Semplice, si affida un gruppo di bambini interessati a diventare piccoli attori a Patrizia del Teatro Prova per qualche mese e si fa scrivere a loro il copione.

Il corso di teatro, organizzato dalla biblioteca, non aveva inizialmente la finalità di un saggio, ma di creare una storia attorno ai racconti dei partecipanti. La storia che ne è emersa è quella di un gruppo di pirati che si prendono cura della nave, che cucinano, che puliscono, che stanno attenti a dove tira il vento, ma che non si aspettano una burrasca che li manda sulla classica isola deserta. È lì che iniziano i primi conflitti, il gruppo si divide in due e nascono le rivalità, le stesse che si sono instaurate nel percorso teatrale e che sono state superate con la collaborazione e l'amicizia. Tanta corporeità, pochi strumenti, (appunto uno scotch che segna il confine della nave e i teli



che ne fanno da vele), e tanto impegno hanno caratterizzato questo saggio, ultima fermata di un percorso impegnativo ma gratificante. Ringraziamo la paziente Patrizia, alias Capitan Janette per quanto ha trasmesso ai bambini e auspichiamo che l'esperienza possa essere interessante per nuove leve il prossimo anno.

A.V.

## LE MAPPE BLU... VISTE DALLE CLASSI I°

### Una mattina in compagnia di streghe, orchi & c.

Nei giorni di martedì 4 e 11 febbraio, le classi 1° si sono recate in biblioteca per una serie di letture, nell'ambito del progetto "Mappe blu".

I bambini hanno ascoltato storie di streghe, mostri & c, mostrando interesse e viva partecipazione.

Si sa che i mostri fanno paura, ma sanno anche tanto affascinare e ascoltare belle storie è sempre piacevole.

Grazie all'esperienza e alla disponibilità di Alice i bambini hanno potuto ascoltare belle storie divertenti e immergersi nel mondo dei libri e della biblioteca.

Infatti dopo la lettura, gli alunni venivano invitati a manipolare, sfogliare, osservare, scambiarsi i libri selezionati per loro e disposti sul tavolo.

Riuniti poi in piccoli gruppi e con l'ausilio dell'operatrice e delle insegnanti, si procedeva ad una lettura con riflessione dei testi già conosciuti o di altri della stessa collana, allo scopo di stimolare ulteriore interesse.

L'invito finale, che è stato rivolto a tutti, è quello di farsi accompagnare dai familiari in biblioteca.

*Le insegnanti delle classi prime*

# BIBLIOTECA NEWS

a cura di Villa Alessandra, bibliotecaria



## PROSSIMI APPUNTAMENTI....

I mesi di febbraio e marzo per la biblioteca saranno pieni di attività dedicate ai ragazzi delle scuole.



A febbraio continueranno gli appuntamenti con **“Le mappe blu”**, percorsi alla scoperta di belle storie per tutte le classi della scuola elementare. Con l’aiuto di Alice, Dorian e Rossella gli alunni verranno in contatto con i libri dai temi scelti dalle insegnanti: **“Storie d’acqua, alberi e d’altre storie naturali”**, **“Che mostri, che streghe”**, **“Amici di tutto il mondo”**, **“Paura, paura, paura”**, **“Fiabe stravolte”**, **“Gnam gnam che buone queste storie”**

Le IV elementari saranno occupate con la cooperativa Linus nei laboratori inerenti l’alimentazione. Quest’anno infatti la mostra tematica che si terrà in biblioteca dal 20 febbraio al 1 marzo avrà come titolo **“Leggere... che bontà”**, che prende spunto dall’argomento dell’expo 2015 sull’alimentazione **“Nutrire il pianeta. Energia per la vita”**.



Le V elementari avranno il compito di realizzare un teatro delle ombre in occasione della **Settimana Bibliotecaria**, che si terrà dal 7 al 13 aprile con tanti appuntamenti per grandi e piccoli.

Le classi della secondaria a marzo incontreranno i lettori del Teatro la Pulce e del Pandemonium teatro che presenteranno i libri contenuti nel fascicolo **“Tempo lib(e)ro”**.



Colgo l’occasione per ringraziare gli insegnanti della loro disponibilità nell’accogliere ogni anno le proposte della Biblioteca con entusiasmo e interesse.



Per i più piccoli ricordo i **“Sabati in biblioteca”**, animazione curata dalla cooperativa Linus (Alchimia) alle ore 10.00. I prossimi appuntamenti sono sabato 22 marzo: favole al contrario 12 aprile: favole dell’altro mondo e sabato 17 maggio con A come amicizia.

# PROGETTO SPORTELLO COUNSELLING

## CHE COS'È IL COUNSELLING?

Il counselling è una **forma di aiuto professionale** rivolto alle persone che stanno attraversando una **difficoltà** di vita e che non riescono, in quel momento, ad attivare le risorse per superarla ed uscire dall'impasse. Il counsellor è una nuova figura professionale competente nella comunicazione che si propone di **aiutare le persone**, che attraversano un **momento di difficoltà o di confusione**, ad ampliare il proprio punto di vista scoprendo nuove risorse e nuove soluzioni.

## COSA FA?

Può essere d'aiuto, ad esempio, nelle seguenti situazioni:

- Quando si ha una scelta da fare
- In una particolare difficoltà
- Difficoltà nel rapporto di coppia in relazione a uno specifico evento
- Difficoltà a superare un lutto recente
- Quando si ha una difficoltà a scuola
- Quando ci si trova in una situazione difficile da organizzare/gestire
- In un conflitto lavorativo
- Quando si vuole migliorare un rapporto
- Quando si ha un nodo che non si riesce a sciogliere



## DURATA

I colloqui hanno una durata di 45-60 minuti per un massimo di 10 incontri.

In questa fase l'attività verrà portata avanti da una figura di counsellor in formazione supervisionato dal Centro Milanese di Terapia della Famiglia.

## APERTURA

Lo sportello è aperto al pubblico **GRATUITAMENTE** ogni **venerdì dalle 9.00 alle 10.00** nella sala attigua alla Biblioteca.

Eventuali altri giorni e orari saranno da concordare.

**È garantito il rispetto della privacy e il segreto professionale**

# PROGETTO LAVORO

## DURATA DEL PROGETTO

La durata prevista è di **6 incontri** della durata di due ore ciascuno con **cadenza quindicinale**.

## OBIETTIVI

Il corso si prefigge di aiutare le persone, a partire dalle loro esperienze, a guardare al mondo del lavoro con un approccio diverso. Si intende perseguire la finalità di **fornire un aiuto** ed un sostegno a coloro che si trovano **in una condizione di disoccupazione, licenziamento o inoccupazione** e alle loro famiglie che vivono momenti critici e di difficoltà attraverso la realizzazione di uno spazio di ascolto e consulenza in grado di accogliere ed accompagnare le persone che ne facciano richiesta in un percorso di cambiamento e accettazione di uno stato di precarietà e di disagio al fine di ritrovare nuovi e più funzionali equilibri all'interno dell'attuale realtà sociale.

## DESTINATARI DEL SERVIZIO

Tutti coloro che sono alla ricerca del primo impiego o che si devono ricollocare.

## AREE TEMATICHE

- Orientamento al lavoro
- Stesura del curriculum e relativa lettera di presentazione
- Colloquio di selezione
- Colloquio di gruppo o assessment
- Condivisione di esperienze intergruppo
- Bilancio delle competenze

Il corso partirà a raggiungimento di un numero minimo di 10 partecipanti. Per le iscrizioni rivolgersi all'ufficio Servizi alla persona del Comune di Terno d'Isola.

**Il servizio offerto dallo Sportello sopra citato è GRATUITO**



## BOCCIOFILA A.D.T.P.S. (Ternese)

**D**iciamo subito che il primo obiettivo, il più importante, ovvero costituire punto aggregazione e ritrovo sociale è stato pienamente raggiunto.

Buona è stata la frequentazione sia per dei partecipanti che degli spettatori durante tutto il periodo di fruibilità estiva delle corsie del bocciodromo.

Un rammarico tuttavia ci pervade: l'assenza di partecipazione da parte dei giovani a questo sport che non è, come tradizionalmente considerato, lo sport dei pensionati.

Auspichiamo che tra i numerosi spettatori di detta categoria qualcuno "osi" entrare in campo.

A valle di ciò facciamo un sintetico consuntivo dello stato tecnico delle competizioni.

### Gran Prix dell'Isola

Come tradizione, nel mese di settembre, si è svolta su diversi bocciodromi dell'Isola la singolar tenzone boccistica tra i vari comuni "Isolani". Ben 17 sono state le formazioni scese in campo.

Particolarmente attesa, tra gli adepti, era la conferma della performance della formazione Ternese che si era aggiudicata le ultime due edizioni e pertanto si puntava al tris.

Purtroppo l'avventura, dopo un brillante avvio in quel di Locate, si è fermata in quel di Ghiaie di Bonate Sopra infrangendosi contro gli amici di Chignolo (36 a 35 il verdetto delle corsie). Bravura degli avversari, ma anche dei ns. che dopo tre match combattuti, complice un po' di sfortuna, si sono visti superare proprio in dirittura d'arrivo.

Dopo avere chiuso in vantaggio il singolo e anche il doppio, come detto sopra, con la terna non si è concretizzato il risultato auspicato. Bravi comunque ai Ns. portacolori.

Il gran prix si è poi concluso sui campi di Solza dove lo squadrone di Sotto il Monte si è agevolmente imposto sul Ponte S. Pietro.

### Partecipazione alle gare FIB (Federazione Italiana Bocce)

Alcuni dei Ns. tesserati si sono cimentati sui vari campi bergamaschi in gare ufficiali, provinciali e regionali, organizzate appunto dalla FIB.

Essendo per essi il primo anno di partecipazione, hanno dovuto iniziare dalla categoria "D" (le categorie ufficiali sono A1 (nazionali) A,B,C,D).

Va detto che dette gare non terminano con assegnazione premi per categoria, ma dopo avere superato quelli della

categoria di appartenenza, gli scontri avvengono con quelli di categoria superiore fino, in caso di vittorie, allo scontro con quelli A-A1 per l'eventuale finalissima.

Risultati ottenuti:

N. 2 quarti posti (n1 individuale n1 di coppia)

N. 2 terzi posti (n1 individuale n1 di coppia)

N. 2 secondi posti (n1 individuale n1 di coppia)

I trofei conquistati sono in bella evidenza presso il bar "la Compagnia" del centro sportivo.

Tanti sono stati (come si dice in gergo) i "campi vinti" che tradotto significa vincere tre partite consecutive (per ogni campo vinto si acquisisce un punto e poi, a seguire, per ogni partita vinta, fino alla eventuale finale un altro punto) La somma dei punti delle gare costituisce la classifica della categoria di appartenenza.

Due dei Ns.atleti (cat. D), Adobati Elia e Cefis Natale, hanno maturato punti tali da classificarsi tra i primi della categoria ed essere promossi alla categoria "C".

La somma dei punti acquisiti da tutti gli appartenenti alla società costituisce la classifica per società e qui ovviamente conta molto il n. partecipanti e la categoria.

Ci siamo onorevolmente classificati al 35° posto sulle 58 società bergamasche.

### Gara ufficiale regionale FIB (Deborah Marangoni)

Sponsorizzata da familiari e parenti con la partecipazione della amministrazione comunale, nel mese di Giugno, al bocciodromo di Terno si è conclusa la gara individuale, in memoria della giovane donna scomparsa.

Competizione ben riuscita che ha visto la partecipazione di 256 atleti.

### Calendario 2014

Il corrente anno boccistico non è partito come consuetudine dal mese di ottobre dell'anno precedente, ma è stato posticipato all'inizio di gennaio anno corrente.

Poche perciò le gare espletate, ciò nonostante abbiamo già un buon risultato: Locatelli Luigi classificatosi 4° nella gara di Bonate Sopra conclusasi sabato 2-02.

Come Assessore allo Sport, ma anche come amatore di questo sport "minore" ringrazio bocciofili, responsabili e sponsor per impegno profuso.

*Antonio Butti*

## A.S.D. KARATE "TEAM NEW TIGERS"

Siamo ormai a metà dell'anno sportivo 2013/14 e il Karate Team New Tigers di Terno è in piena attività. L'impegno Sociale continua ad essere alto e i risultati, sia di avanzamento Tecnico che atletico, non mancano. Grazie all'impegno costante dei suoi Tecnici e la costruttiva conduzione dirigenziale, l'associazione continua a dare un buon servizio ai suoi soci.

Gli episodi più importanti sono iniziati a Settembre 2013 con gli esami Federali per le cinture nere. Il 22 settembre 2013, gli esaminandi dell'associazione sportiva KARATE T.N.T di Terno d'Isola si sono trovati a sostenere le prove d'esame per ottenere il grado successivo della propria cintura. All'occhio vigile dei 10 giudici si sono prestati tre ragazzi che ambivano alla cintura nera 1°dan (Carissimi Andrea, Dossi Ivan, Messeri Marina), due esaminandi in corsa per la cintura nera di 2°dan (Ferla Andrea e Monzani Anita) e infine due ragazze che hanno ottenuto la cintura nera di 3°dan (Garbujo Sabrina e Sereni Alissa).

Insieme a tanti altri ragazzi, un centinaio circa, provenien-

ti da tutte le palestre della Lombardia, si sono dilettrati in due prove: kata e kumite. Per quanto riguarda i 1°dan, i kata che si potevano scegliere erano Kanku-dai e Jion per lo Shotokan (uno degli stili del karate). Per i 2°dan la scelta poteva ricadere su Enpi e Kanku-Sho. Infine per i 3° dan i kata erano Unsu e Gan-Kaku. Invece il kumite era quasi uguale per tutti gli esaminandi, di qualsiasi cintura e grado. Quest'ultimo consisteva nell'attenersi a tecniche pre-stabilite da eseguire con un compagno, a scopo puramente dimostrativo.

I giudici, dopo aver valutato le tre diverse categorie, si sono ritirati per stilare gli elenchi dei promossi. Tutti i ragazzi del T.N.T., con grande soddisfazione, hanno egregiamente superato la prova aggiungendo così nuove cinture nere tra le file dei suoi Atleti. A livello agonistico gli atleti si sono cimentati in gare importanti a livello inter-regionale e per le fasce giovanili dai 5 ai 12 anni gli eventi non sono mancati infatti la Società, in collaborazione con altre Società Bergamasche, ha organizzato un circuito di



manifestazioni denominate "GIOCO KARATE". Insomma possiamo dire che l'attività agonistica ha avuto i suoi spazi dove gli atleti hanno potuto esprimersi a tutti i livelli.

Grande sorpresa è stato il riconoscimento delle istituzioni di Terno d'isola nei confronti di 5 cittadini benemeriti.

Dopo una solenne cerimonia il Nostro tecnico Bolis Nada è stato premiato dal primo cittadino e da tutta la giunta comunale per l'esempio Sociale e sportivo che la nostra karateca ha saputo infondere in tutta la comunità Ternense. Sicuramente è stato un momento toccante e significativo che ha saputo dare ulteriore lustro all'associazione sportiva che pratica da più di 30 anni sul territorio.

Il 26 Gennaio ben 60 atleti si sono cimentati negli esami di passaggio di cintura ed è stata una soddisfazione per tutti vedere con quanta passione e serietà gli atleti hanno affrontato con grande determinazione questo momento di verifica. Gli esami consistono in 6 prove: KATA (combattimento immaginario seguendo tecniche prestabilite), KION (tecniche fondamentali, più o meno difficili), KUMITE (combatti-

mento contro un compagno per dimostrare di aver appreso come gestire lo spazio, il tempo e il corpo), PALLONCINO (combattimento libero contro un palloncino tenuto ad altezza del viso del ragazzo con l'unico scopo di mostrare la tecnica), PERCORSO (un percorso a tempo), CORPO LIBERO (ruote, verticali, capriole, apertura articolare). Al termine delle prove i ragazzi hanno finalmente ricevuto le loro agoniate cinture nuove. Alcuni sono stati premiati per l'impegno dimostrato e altri invece penalizzati per disciplina o poco impegno.

Un caloroso grazie a tutti coloro che hanno reso tutto questo possibile: alle mamme che hanno offerto torte e dolci, ai ragazzi che hanno aiutato nelle valutazioni, alle segretarie Alessandra e Francesca, a tutti i genitori che hanno aiutato. Ma il grazie più sincero va ai maestri che hanno allenato i ragazzi nelle sedi di Terno d'Isola e Martinengo. Grazie dunque a Bolis Nada, Garbelli Martina, Rota Michele e il sensei Gamba Giovanni Loris.

Ma non finisce qui. Il 16 marzo 2014, presso il Palazzetto dello sport di Terno d'isola, Il Karate T.N.T. organizzerà, in collaborazione con il Comune e la Polisportiva di Terno, una manifestazione per i fanciulli e ragazzi denominata "GIOCO KARATE". Prevediamo un'affluenza di più di 200 atleti che, con lo spirito più bello del gioco e del divertimento, renderanno sicuramente piacevole la visione del nostro sport anche ai non addetti ai lavori.

Tanti altri momenti importanti seguiranno nei prossimi mesi e cercheremo attraverso "Informa Terno" di tenere i lettori informati. Ulteriori informazioni sulle nostre attività si possono trovare accedendo al sito [www.karatetnt.it](http://www.karatetnt.it) o durante gli allenamenti presso la sala ginnica delle scuole elementari di Terno d'Isola.

Cogliamo l'occasione per ringraziare il Comune di Terno d'Isola e la Polisportiva di Terno che, in questi ultimi anni, hanno contribuito attraverso le strutture e un leggero, ma fondamentale, sostegno economico a far sì che questo meraviglioso sport continui a operare nel territorio.

*Presidente e Maestro, Cintura Bianca/Rossa VI DAN*  
Loris Gamba

*Atleta Cintura Nera I° DAN*  
Marina Messeri



## JUDO: TERNO D'ISOLA CONTRO TUTTI

Tornata a pieno ritmo l'attività judoistica dei nostri ragazzi di Terno d'Isola, la seconda prova del campionato provinciale li vede protagonisti a Pontirolo Nuovo. Cominciamo dalla bella vittoria di **Claudia Gervasoni** che si prende la rivincita sulla forte avversaria di Clusone e dal 1° posto di **Camilla De Pompeis** che vince anche un'amichevole con un'atleta di categoria superiore. Secondi posti per **Carolina Colombo**, **Guerciotti Giulia**



e **Racu Steven**, 3° posto per un bravissimo **Finazzi Francesco** che si batte alla grande come il nostro **Francesco Locatelli**.

Successivamente si passa al prestigioso 23° trofeo "Città di Capriate", trofeo di livello nazionale, 10 gli atleti iscritti da **Giorgio Gelpi** e da **Corrado Flavio** e i risultati non sono di certo mancati: 2° posto per la bravis-

sima **Ilaria Avallone** e terzo posto per **Carolina Colombo** che ci regala sempre incontri ricchi della sua grande grinta.

22 atleti nella categoria esordienti "B" fino a 50 kg. e i nostri due portacolori, **Sala Tiziano** e **Marcolongo Simone**, si piazzano al 3° e 5° posto rispettivamente; un particolare riguardo a Tiziano che ha combattuto con un'intensità e con una tecnica che sono frutto del suo bagaglio sportivo. Secondo posto per il nostro **Finazzi Francesco** che vince quattro incontri e viene sconfitto solo in finale dall'atleta della Akyjama di Settimo Torinese, squadra detentrica del titolo Italiano di judo.

2° posto per la nostra cadetta **Camilla De Pompeis**, arrivata sul tatami forse un po' troppo carica, sarà per lei un'ulteriore incremento di esperienza.

Non poteva mancare il podio per **Claudia Gervasoni**, la nostra promessa si piazza al 2° posto.

Bella prestazione di **Giulia Guerciotti** che guadagna la medaglia di bronzo.

Una nota di pregio va data a **Racu Steven** che si piazza al 3° posto ma il suo incontro con l'atleta di Settimo Torinese è di grande spessore tecnico e il nostro atleta da del filo da torcere al suo più quotato avversario.

Sale sul podio dopo essersi finalmente battuto come un vero judoka anche **Francesco Locatelli**, il suo 3° posto sia di buon auspicio per le competizioni future.



## IL CENTRO SOLLIEVO 2004 - 2014



**I**l Centro Sollievo di Terno d'Isola quest'anno festeggia il 10° anno di attività.

Quest'avventura cominciò un giorno del lontano 2004, quando un'idea dell'allora Amministrazione Comunale Sindaco Consonni Santo fu accolta dall'Unitalsi locale con entusiasmo e voglia di mettersi in gioco.

Individuata la struttura, ex scuola elementare, rimaneva il problema di adattare e arredare gli spazi per accogliere i nostri ospiti, ma ecco che il Gruppo Alpini di Terno prese in mano la situazione e in poco tempo il centro diventò operativo.



Per completare l'opera serviva ancora un passo: ufficializzare questo nuovo "gruppo di volontari" per fare in modo che le famiglie potessero usufruire dei servizi proposti. Nel 2005 nasce l'Organizzazione di volontariato Onlus "SOLLIEVO".

Ed eccoci pronti a partire.....inizia così l'attività del **Centro Sollievo**, senza dimenticare che da dieci anni ogni settimana tutto ciò è stato possibile grazie anche alla preziosa collaborazione dei volontari del Trasporti Assistito.



Continua alla pagina seguente >>

## LE NOSTRE ATTIVITÀ NEL CENTRO

Il Centro Sollievo è nato con l'ambizioso obiettivo di creare momenti di socializzazione e aggregazione per dare un'occasione di svago alle persone beneficiarie del servizio e alle loro famiglie.

Dal 2004 al 2014 abbiamo accolto e condiviso in nostri pomeriggi con circa 80 ospiti.



Tra le varie attività realizzate durante la settimana proponiamo attività motoria con la ginnastica dolce e la presenza di personale esperto per garantire la qualità del servizio.



Inoltre ogni giorno i nostri volontari sono impegnati ad accogliere e assistere gli anziani nelle attività ludico-ricreative proposte, quali per esempio tombola, giochi da tavolo, ecc..



Sono inoltre realizzati altri momenti di aggregazione direttamente in centro, attraverso l'organizzazione di pranzi, in genere collegati a ricorrenze legate agli anziani frequentatori del Centro (compleanni, anniversari, ecc).

## LE NOSTRE ATTIVITÀ FUORI CENTRO

Sono stati realizzati alcuni momenti di aggregazione al di fuori del centro, organizzando gite che hanno contribuito a creare legami e armonia tra le persone coinvolte. Sono state un'occasione per condividere con altri e a godere in prima persona di emozioni che singolarmente non avrebbero potuto sperimentare.

Una gita a Milano con visita del centro città.  
Una visita alla "metropoli", meta classica e vicino a noi, spesso poco conosciuta.



Una gita a Calolziocorte.

Un'altra opportunità per condividere qualche ora insieme, gustando un bel panorama.

Il Sindaco Avv. Corrado Centurelli dice di noi:

*"Sono trascorsi dieci anni da quando l'associazione Centro Sollievo ha iniziato ad operare nel nostro Comune, con ammirevole dedizione verso le persone più fragili, dispensando loro un poco di felicità e di considerazione, con grandi risultati.*

*L'affetto che unisce tutti gli associati rappresenta il miglior biglietto da visita per i volontari che collaborano gratuitamente, con esemplare dedizione, e ciò costituisce sicuramente un motivo in più per questa Amministrazione per esprimere i più sentiti ringraziamenti per l'attività sin qui svolta, assicurando nel contempo il sostegno futuro.*

*A nome di tutta la popolazione si rinnovano gli auguri, certi del fatto che anche in futuro l'associazione saprà distinguersi positivamente per il bene del prossimo."*

Don Renato dice di noi:

*"Tutto quello che avete fatto al più piccolo di me ..."*

*Le parole del Vangelo si addicono a quello che il Centro Sollievo gratuitamente vive.*

*Dieci anni di servizio verso chi è nel bisogno è un traguardo da considerare importante, constatato la precarietà di certi gruppi che, dopo*

*poco tempo dalla nascita, ne rimane solo la denominazione.*

*Un grazie da parte della Comunità Cristiana di Terno per quello che fate, un incoraggiamento nel proseguire l'impegno faticoso intrapreso.*

*La vostra dedizione, verso le persone che dopo anni di lavoro e di aiuto agli altri si trovano nelle condizioni a loro volta di cercare sollievo in compagnia, sia di esempio per altre persone che insieme a voi intraprendano questo cammino di disponibilità verso gli altri.*

*Auguri"*

Gli ospiti dicono di noi:

*"Gentilissime collaboratrici del "Centro Sollievo", in prossimità delle feste natalizie, mi è molto caro inviarvi gli auguri di Buon Natale e Anno Nuovo, colmo di bene e tanta serenità.*

*Soprattutto ringraziarvi per il prezioso servizio e tempo che amorevolmente dedicate a mia cognata che, da quando frequenta il Centro Sollievo, è molto più contenta e serena.*

*Questa opportunità è uno stimolo per combattere la solitudine quotidiana e per tutta la mia famiglia è veramente un grande sollievo.*

*Grazie per la Vostra presenza. Grazie per tutto quello che state facendo. Grazie per quello che continuerete a fare."*

## **COSA VUOL DIRE PER ME E PER MIA MAMMA IL CENTRO SOLLIEVO?**

Il centro Sollievo è per me un luogo sicuro ed accogliente per tutte quelle persone che vivono in solitudine, un luogo dove trascorrere sereni pomeriggi in compagnia, circondati da tanto affetto e cortesia.

Per mia mamma guai se non ci fosse, non saprebbe più come trascorrere l'intera giornata e sarebbe solo la noia la sua unica compagnia.

Un "grazie di cuore" a tutti coloro che dedicano il loro tempo libero a questa Associazione.

Continua alla pagina seguente >>

Il Centro Sollievo ringrazia e ricorda.

*Le Presidenti:*

Longhi Olivia

Mirella Mattioli

**Tutti i volontari**

La signora Sandra

Il Gruppo Alpini di Terno d'Isola

L'Associazione Unitalsi

Il Sindaco Avv. Corrado Centurelli

Don Renato - Parrocchia di Terno d'Isola

Il Signor Consonni Santo

Le Amministrazioni Comunali dal 2004 ad oggi

Il Trasporto assistito

L'Associazione "Le gru di Sadako"

La Compagnia Padre Cesare Albisetti

La Croce Rossa Italiana

**GRAZIE DI CUORE A TUTTI I NOSTRI OSPITI!!!**



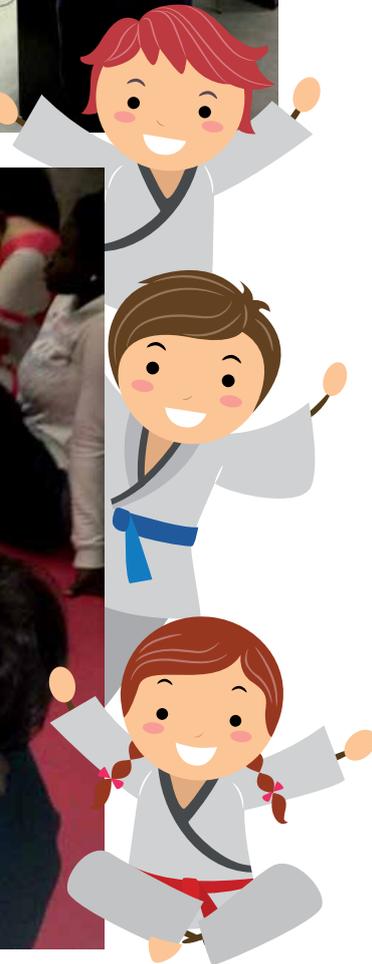
Il nostro gruppo in occasione del compleanno di un'ospite del Centro.

# AUTODIFESA E TECNOLOGIA



Torna nelle scuole l'autodifesa di Giorgio Gelpi. Dopo il successo dello stage di autodifesa a Terno d'Isola sulle gravi problematiche del Bullismo, del femminicidio e dello Stalking, gli ambienti scolastici non potevano farsi mancare le nozioni di Giorgio Gelpi e del suo staff; partita la stagione con le lezioni a Brescia presso il liceo Marco Polo, primo e unico liceo italiano ad indirizzo sportivo, poi le Scuole Medie Camozzi a Bergamo e le scuole elementari di Terno d'Isola, quindi più avanti le già programmate lezioni presso le scuole medie di Madone. Ma la novità di grande rilievo è quella sperimentata presso la scuola professionale ENAIP di Bergamo, dove la dirigenza ha voluto che gli alunni, tra l'altro alcuni di Terno d'Isola, fossero muniti di tablet per poter riprendere e fotografare le tecniche di difesa per meglio studiarle successivamente e aver un supporto tecnologico a queste nozioni di autodifesa. L'iniziativa, unica in Italia, ha riscontrato grande successo tra i ragazzi che possono così approfondire meglio ciò che imparano da Giorgio Gelpi, considerato non a caso uno dei migliori tecnici di M.G.A.. Il suo insegnamento nei plessi scolastici nell'ambito dei progetti contro il bullismo sono oggi diventati indispensabili. Riprenderanno a Marzo i corsi per l'aggiornamento professionale delle Polizie Locali presso il Centro Sportpiù di Bergamo via San Bernardino, Giorgio Gelpi, docente Eupolis, sarà coadiuvato dal Ternese Lorenzo Gentile, agente

di Polizia Locale presso il capoluogo bergamasco. Non si fermano certo i corsi di autodifesa per donne a Terno d'isola e Spirano mentre, dopo un periodo di prova, nasce a Cenate Sotto l'ultimo corso targato Giorgio Gelpi. Il comune di Bergamo, in collaborazione con l'Associazione Poliziotti Italiani, ha voluto la docenza di Giorgio Gelpi per un corso di qualche mese per le donne bergamasche e non si può dimenticare il mitico e ultradecennale corso del martedì a Bergamo con allievi che partecipano da oltre dieci anni alle nozioni di Giorgio.



# LENZINI È DI NUOVO SUL PODIO MONDIALE

## Successo pieno per i mondiali di combattimento a Parigi

**S**i è concluso domenica 8 dicembre il Campionato del Mondo di Shou bo e Shuaijiao, organizzato dal Maestro cinese Yuan Zu Mou al Gymnasium di Parigi. La squadra italiana, composta da 16 elementi tra Atleti, accompagnatori e arbitri, è partita venerdì 6 dall'aeroporto di Linate alla volta di Paris Orly.



Dopo soltanto due mesi e tre incontri di preparazione con il Direttore Tecnico della Nazionale, M° Danesi, il gruppo si è riunito venerdì sera nella sala congressi del Creps, centro polifunzionale di Châtenay-Malabry, per le operazioni di controllo peso e il summit arbitrale.

Presenti le delegazioni di tutto il mondo: per citarne qualcuna, oltre chiaramente a Francia e Italia, anche Cina, Svizzera, Belgio, Congo, Britannia, Spagna, Algeria, Hong Kong, Brasile, Mali, Senegal...



Alcuni maestri delle nazioni presenti

Dopo tre giorni di competizioni gli atleti azzurri hanno raggiunto ottimi risultati, grazie agli insegnamenti tecnici del Maestro Stefano Danesi di Lodi. In particolare l'atleta e

Maestro Alessandro Lenzini di Merate si è classificato due volte sul podio, terzo nella categoria di combattimento libero e secondo nella gara di lotta; subito dopo al vincitore incontrastato del torneo, il Berbero Augustine Zeniha, di origine Algerina, che si allena ora con la polizia Francese, vittorioso in tutte le categorie.



Il M° Lenzini con le medaglie

Lenzini, al suo esordio nella gara di Lotta, ha superato sette incontri in un girone con 19 atleti, tutti molto preparati, totalizzando un pareggio, una sola sconfitta e vincendo i restanti cinque tutti in due round per superiorità tecnica o somma di uscite dell'avversario.

Lunedì 10 il ritorno in patria della squadra con il direttore tecnico, le medaglie, tanta soddisfazione, ma soprattutto con molti spunti su cui lavorare per migliorare sempre!

*"È stata dura - racconta il Maestro - e non speravo in un risultato così importante. L'ultima volta che ho combattuto in un mondiale era il 2009 in Korea e da allora ho fatto molti passi avanti dal punto di vista tecnico, anche se quella volta ero tecnicamente molto più pronto e preparato. Credo sia un esempio per tutti quello che ho fatto, e cioè di non fermarsi, di non accontentarsi, ma di continuare a crescere, a studiare e soprattutto a mettersi in gioco. I ragazzi devono essere capaci di lottare, per riuscire nella vita a realizzare i loro sogni, e a creare un futuro migliore. Un saluto e un ringraziamento speciale va a tutti i miei allievi di Bergamo, Merate e Monza e un forte abbraccio alle giovani speranze di Terno d'Isola (in particolare Daniel e Greta) che si allenano sempre con grande impegno e costanza. Mi auguro che un domani possano essere loro sul tetto del mondo a tenere alto l'onore della Cultural Chinese Art Academy e di tutta Terno".*



Ed è con questo spirito che il Maestro ha accompagnato il 2 Febbraio i suoi giovani e promettenti atleti al 5° Trofeo "L'Isola di Kung Fu", gara valevole per il Campionato Nazionale MSP-PWKA 2013/2014. Durante questa gara, che si è distinta per l'ottima organizzazione da parte del M° Carminati dell'Associazione Sportiva Dimensione Shaolin e per un arbitraggio eccellente, gli atleti si sono esibiti al meglio nel wushu tradizionale, ottenendo ottimi risultati e confrontandosi con eccellenti scuole provenienti da diverse parti d'Italia.



Ecco i risultati dei ragazzi: Milena Arrigoni ha conquistato 2 ori e 2 argenti, Noemi Ester Perona 3 ori, Chiara Antonini 2 ori e 1 argento, Ferro Luca 2 ori e 1 bronzo, Santaniello Davide 1 oro e 1 quarto posto, Colombo Andrea 1 argento e 1 bronzo, Giovanni Morgese 1 argento e 1 bronzo, Paolo Sascor 2 bronzi, Arianna Porcheddu 2 Bronzi (di cui uno arrivando davanti al bravissimo Farina Alberto), Roncati Livia 2 quarti posti e Meregalli Elia 1 quarto posto. Per quanto riguarda la classifica come Migliore Squadra: la nostra Associazione si è classificata Terza; per il miglior atleta si sono ottenuti importanti risultati con Milena Arrigoni seconda, Noemi Ester Perona terza a pari merito con altri due atleti e Chiara Antonini quinta.

I migliori atleti della A.s.d. Cultural Chinese Art Academy saranno impegnati nella prossima gara del circuito PWKA (Il 19° Trofeo Nazionale Città di Ferno di Kung Fu) e la UDINE Wushu e sanda CUP che si terranno entrambe l'1/2 marzo 2014 e ancor di più nell'esclusivo e imperdibile appuntamento del III° Trofeo di arti marziali **MERAvigliaTEvi** che si terrà a Merate il 10/11 Maggio. <https://www.facebook.com/events/578825038849154/> Quest'ultima, organizzato dalla nostra Associazione, è una gara importante per tutti gli atleti, di spicco e non, visto che sarà la II° tappa dell'unione di Wushu Kung-fu patrocinata dalla PWKA.

Una competizione che vedrà esibire atleti nelle discipline del Wushu moderno, del Kung-fu Tradizionale, del Sanda-Light Sanda, Lei Tai, Tai-JiQuan e TuiShouShuai-Jiao e Shou Bo.

E per chi volesse avvicinarsi a queste discipline, il Maestro Lenzini Vi invita a partecipare come spettatori al III° Trofeo di arti marziali **MERAvigliaTEvi**, con ingresso gratuito presso il Palazzetto dello Sport di Merate, via Matteotti 18, oppure partecipando alle lezioni di TaijiQuan che si svolgono tutti i Martedì presso la Biblioteca di Terno d'Isola dalle 10 alle 11.



Per ulteriori informazioni rivolgersi a:

M° Lenzini - 328.4531773

e-mail: [info@caa.it](mailto:info@caa.it)

o consultare il sito [www.caa.it](http://www.caa.it) o [www.pwka.eu](http://www.pwka.eu)

## UN ANTIBULLISMO "ELEMENTARE"

**L**e scuole elementari di Terno d'Isola, all'interno dei progetti contrastanti il fenomeno sempre crescente del bullismo, ha concordato alcune lezioni di M.G.A. con il Maestro Giorgio Gelpi e il Brig. Capo. in q. Flavio Corrado per gli alunni delle classi 4° e 5°.

I ragazzi hanno gradito molto le nozioni dei due tecnici, esponendo le loro esperienze e acquisendo le tecniche di autodifesa basate sul modo più efficace per superare una minaccia o un'aggressione senza far uso di atteggiamenti violenti, senza calci, senza pugni o altri metodi purtroppo già largamente pubblicizzati.

L'M.G.A. di Giorgio Gelpi e di Corrado Flavio si basa sulla fondamentale regola del "cedere per vincere", mi allontano dal pericolo con un movimento, mi libero da una presa e scappo, alla fine ne esco vincitore perché ho salvaguardato la mia incolumità.

Questo è il concetto che Giorgio Gelpi e il suo staff non smettono di inculcare in ogni loro lezione ed i ragazzi sanno che con le nozioni di M.G.A. potranno difendersi in modo ragionato e lecito.



## PICCOLI CAMPIONI.. CRESCONO

**I**n data 8 febbraio 2014 la Comunità dell'Isola Bergamasca (PROMOISOLA), in collaborazione con gli assessori allo sport dei Comuni dell'Isola, ha organizzato un torneo di Palla tamburello rivolto ai ragazzi di 1°, 2° e 3° media. A questo torneo hanno partecipato i comuni di Terno d'Isola, Bonate Sopra, Treviolo e Bonate Sotto che ha gentilmente messo a disposizione la palestra del centro sportivo per disputare la gara.

Alle ore 8.45, il presidente dei Teremocc Alessandro Sorzi, che si è offerto di accompagnare i ragazzi, il sottoscritto Assessore allo Sport Butti Antonio, le professoressa Sig.ra Imparato e Sig.ra Spreccacenera, che da un anno è in pensione ma ha voluto seguire i suoi ex alunni, la Sig.ra Lucia e il bidello Bosatelli ci siamo recati a Bonate Sotto.

Alle ore 9.30 inizia la partita contro la squadra del Bonate Sotto, l'inizio è stato disastroso, 6 a 1 per il Bonate; a questo punto mi sono improvvisato allenatore e sono sceso in campo incitando i ragazzi e spiegando loro come dovevamo fare per rimontare e alla fine hanno vinto 13 a 8.

Per motivi tecnici le altre partite sono state rinviata a domenica 16 febbraio 2014 alle ore 9.30.

Le squadre da affrontare erano il Treviolo e il Bonate Sopra. Grandissima partita con il Treviolo, vinta dai nostri ragazzi per 13 a 5.

Subito dopo, sebbene fossero stanchi, i ragazzi hanno affrontato la squadra di Bonate Sopra, una squadra molto forte in quanto formata da giocatori con grande esperienza e con bravi allenatori.

Devo dire però che i nostri piccoli hanno dimostrato coraggio e tanta voglia mettercela fino in fondo ma come era prevedibile abbiamo perso 13 a 7.

La squadra di Terno è comunque salita sul podio ottenendo una meritatissima medaglia d'argento per la gioia dei ragazzi e di tutti gli accompagnatori.

Ora voglio ringraziare, prima di tutto, i ragazzi per aver partecipato e ascoltato i miei consigli, le professoressa per la collaborazione e la loro preparazione, il presidente dei Teremocc per averci accompagnato col suo pulmino e il presidente di PROMOISOLA, Sig. Silvano Ravasio.

Un grazie particolare ai genitori degli alunni che la domenica mattina hanno portato i loro figli e sono rimasti ad incoraggiarli e fare il tifo per loro.

Grazie a tutti!

*Assessore allo Sport, al Tempo Libero e Pubbliche Relazioni*  
Antonio Butti

Continua alla pagina seguente >>

## ENTUSIASMO PER IL 2° TORNEO DELL'ISOLA BERGAMASCA DI PALLA TAMBURELLO

**A** Bonate Sotto il 16 febbraio 2014 presso il Centro Sportivo, una rappresentanza di alunni (Simone Biffi, Riccardo Bloisi, Gabriele Bonfanti, Alessandro Cattaneo, Cristian Dossi, Andrea Esposito, Luca Palmiero, Simone Spila) della scuola secondaria di 1° grado "P.C. Albisetti di Terno d'Isola, ha partecipato al 2° torneo dell'Isola Bergamasca di Palla Tamburello.

Gli alunni hanno vissuto un momento di sano agonismo incontrando coetanei con cui hanno avuto modo di misurare le loro potenzialità e aggiudicandosi un meritissimo 2° posto, un risultato lusinghiero non solo per gli alunni, ma anche per i genitori, per il dirigente scolastico Prof. Vincenzo Demichele e per l'insegnante Prof.ssa Angela Imparato. Una grazie all'Assessore allo Sport Antonio Butti e all'Associazione sportiva "PROMOISOLA" che hanno reso possibile la realizzazione di una manifestazione che si è prefis-



sata come obiettivi: la conoscenza dei valori positivi dello sport, l'importanza di uno stile di vita attivo e la scoperta del territorio.

*Prof.ssa Angela Imparato*

## I RACCONTI DEI NOSTRI CAMPIONI

**S**elezionati i vari ragazzi di terza media: Bloisi Riccardo, Bonfanti Gabriele, Cattaneo Alessandro, Dossi Cristian, Esposito Andrea, Palmiero Luca, Spila Simone, con eccezione del ragazzo di seconda media Biffi Simone che si è dimostrato all'altezza della situazione. Per amalgamare la squadra la professoressa ha riunito i ragazzi nella varie ore scolastiche delle terze medie debite all'insegnamento motorio. Il giorno 8 febbraio ci siamo recati alla palestra di Bonate Sotto per disputare la prima partita del torneo: eravamo molto emozionati perché dovevamo rappresentare la nostra scuola e perché era la nostra prima partita ufficiale. Mentre ci scaldavamo in campo ci sentivamo meno sicuri perché ci eravamo allenati su un campo più piccolo rispetto al loro ma il nostro capitano Simone Spila ci ha incoraggiati dicendo: "Se non si vince cosa siamo venuti qua a fare?"

La prima partita contro Bonate Sopra non è stata affatto semplice perché, dopo un'inerzia iniziale, Bonate ha preso il largo arrivando al punteggio di 6 -1; noi, trascinati dall'orgoglio, siamo riusciti con grande spirito di squadra a rimontare e chiudere in vantaggio sul punteggio di 13 a 8. Siamo tornati a scuola tra i complimenti dei nostri compagni.

La settimana dopo si sono svolte le altre due partite che dovevano determinare la squadra vincitrice, la nostra partita si teneva alle ore 11.30. Le squadre da affrontare erano Treviolo e Bonate Sopra. Data la stanchezza di Luca Palmiero e Simone Biffi, che nelle ore precedenti avevano disputato una partita di calcio, e la mancanza del capitano Simone Spila per problemi personali (sostituito da Gabriele Bonfanti), la squadra è riuscita ad ottenere la vittoria contro Treviolo ed ha proseguito la sua corsa verso la finale. La finale si è disputata alle ore 12.30 contro Bonate Sopra. Siamo entrati in campo con l'entusiasmo della vittoria precedente, ma un po' intimoriti sapendo che il

livello della squadra avversaria che avremmo affrontato era nettamente superiore rispetto alle altre già battute.

In questa partita in confronto alle altre siamo sempre rimasti in svantaggio poiché loro era da quattro anni che giocavano a livelli agonistici con vari allenamenti alla settimana. Nonostante la squadra abbia perso ha raggiunto un degno risultato (medaglia d'argento).

Ora le varie considerazioni degli atleti:

- Bloisi Riccardo detto The Wall - *"Mi sono sentito amareggiato per la vittoria sfumata ma orgoglioso del risultato ottenuto".*

- Palmiero Luca detto The Tower - *"È stato un modo, innanzitutto per provare un nuovo sport non molto conosciuto e conoscere più a fondo i compagni".*

- Andrea Esposito detto Il Boxeur - *"È stata una bella esperienza perché ho fatto una nuova esperienza sportiva".*

- Bonfanti Gabriele detto Il tennista - *"È stata una bella esperienza vissuta insieme ai miei compagni e con la nostra professoressa Imparato e l'Assessore allo Sport Butti".*

- Dossi Cristian detto The Sub-entry - *"È stato difficile ma ce l'abbiamo fatta... siamo saliti sul podio! La tifoseria è stata eccezionale nelle rimonte".*

-Cattaneo Alessandro detto The Warrior - *"Per me è stata un'esperienza fantastica. Siamo partiti da principianti e siamo tornati vincenti".*

- Spila Simone detto The Leader - *"Mi è dispiaciuto non esserci il secondo giorno però avevo detto ai miei amici di dare sempre il massimo perché l'importante è divertirsi ma chi perde è scarso".*

- Biffi Simone detto The Smaller - *"Mi sono divertito molto con i miei compagni più grandi ed ho imparato vari trucchetti da usare se si rifarà l'anno prossimo".*

# IL PONTISOLA STENDE IL GOZZANO E IPOTECA L'ACCESSO ALLA FINALISSIMA

Bastano 4 minuti nel primo quarto d'ora della ripresa a tenere in casa la vittoria nella semifinale d'andata della Coppa Italia Serie D: Pontisola-Gozzano finisce 2-0, con reti firmate da Perico al 12' e da Ruggeri al 16', con il contorno di ben 3 pali (Salandra nel primo tempo e un doppio Crotti nella ripresa) colpiti nel corso dei 90' dagli uomini di Del Prato. «È un risultato stretto per le occasioni create, diciamo che ci manca almeno un gol, mentre al Gozzano non abbiano concesso nemmeno un'occasione» commenta soddisfatto il tecnico bergamasco Ivan Del Prato, che non nasconde una punta di rammarico sul risultato che sarebbe potuto essere più rotondo.

**RECRIMINAZIONI** Pronostici rispettati, dunque, contro un Gozzano che è arrivato sino alla semifinale di Coppa Italia compiendo una vera impresa, mentre in campionato si ritrova in penultima posizione con 3 sole vittorie dall'inizio della stagione. «Il Gozzano ha portato in campo il rendimento che sta avendo in campionato – prosegue Del Prato - ma anche noi abbiamo interpretato la partita nel modo giusto, creando e soprattutto non rischiando mai di prendere un gol che, subito in casa, avrebbe creato dei problemi».

**L'ALTRA SEMIFINALE** Per un pronostico che si rispetta, un altro viene ribaltato. La favorita Arezzo viene battuta in casa dalla formazione campana del Pomigliano, che in 10 dal 13' della ripresa riesce a vincere 2-0 e a mettere una seria ipotesi sulla finale.

## Pontisola - Gozzano 2-0

**Pontisola:** Mora 6,5, Mazzucotelli 6,5, Bottini 6 (29'pt Augello 7), Ruggeri 7,5, Perico 7,5, Suardi 7, Rossetti 6,5 (35'st Cotinovic s.v.), Stucchi 7, Salandra 6, Crotti 7,5, Luzzana 7,5. A disp.: Natali, Vanoncini, Augello, Caffi, Cortinovic, Berera, Traini, Possenti, Rotini. All.: Del Prato  
**Gozzano:** Pozzato 6,5, Scaramozza 5, Semplice 5, Rizzo 6, Casella 6, Fusco 6, Pisoni 5,5, Marchesetti 5,5, Pinelli 5,5 (16'st Nohman 5), Gestra 5 (24'st Garin 5,5), Mair 5 (29'st Cabrini s.v.). All.: Mango

**Arbitro:** Sprezzola di Mestre

**Assistenti di linea:** Rambelli di Faenza e Salvatori di Rimini

**Reti:** 12'st Perico (P), 16'st Ruggeri (P)

**Note:** ammoniti Stucchi e Rossetti (P); Marchesetti, Semplice, Casella e Scaramozza (G). Giornata soleggiata, terreno in buone condizioni. Spettatori: 1000 circa

**Migliore in campo:** Ruggeri (P)



# SALUTO DAGLI AMICI DELL'ASSOCIAZIONE "AMICI DI CARVISI E CABANETTI"



**N**oi che della promozione sociale abbiamo compreso quanto faccia la differenza nel vivere la comunità, fra gente che abita il medesimo territorio e che spesso fa fatica, ma che ha anche bisogno di ritrovare quei valori di civile convivenza, non possiamo che essere orgogliosi di ciò che anche nel 2013 abbiamo potuto realizzare con l'aiuto di "tanti" volontari (semperchei...). Ci auguriamo, anche per l'anno in corso, di essere sostenuti da tante idee, consensi e una sempre maggiore partecipazione alle nostre iniziative che costano tanti sacrifici, ma certamente fanno ... la differenza nel diventare sempre più. Riassumendo: il 19 maggio 2013 abbiamo festeggiato il **10° anniversario dell'Associazione**, giornata storica per quanto si è svolto durante tutta la manifestazione. È stata ripercorsa la storia di questa realtà associativa alla luce di quanto si potrà oggettivamente fare in futuro, consapevoli che senza passato non c'è futuro.

La premiazione del concorso fotografico e di poesia è avvenuta in presenza dell'Amministrazione che ha gratificato il nostro impegno donando una bellissima targa. Siamo stati onorati della presenza del Sig. Alfredo Maestroni, concittadino di Cabanetti e vanto dell'Associazione che lo ha nominato Socio Onorario consegnandogli una pergamena e lo stesso ci ha deliziato con letture di Sue poesie. Altro onere è stata la partecipazione del nostro socio onorario, lo storico Sergio Limonta. Un doveroso ringraziamento va alla nostra socia e delegata alla cultura Sig.ra Pina Musci, grazie alla Sua organizzazione si è svolto tutto egregiamente, come altri eventi dedicati alla cultura.

Notevole è stata anche la partecipazione della popolazione. Abbiamo concretamente partecipato e condiviso con il gruppo Ternese "Le donne de Teren" **l'iniziativa contro il femminicidio**. Il risultato è stato di grande partecipazione di donne e uomini della Frazione che, accompagnati da personale dell'AVAP, con le fiaccole accese si sono ritrovati in piazza con tutti gli altri cittadini di Terno. È bello quando ci si trova tutti insieme, si parla, si discute, e insieme si decide. Abbiamo sempre mantenuto, e stiamo sempre tenendo a cuore **il programma con il CDD Centro Diurno Disabili di Almenno S. Bartolomeo**, ricevendoli presso il nostro centro per trascorre piacevoli mattinate. Una cosa è certa, vedere con quanto dispiacere questi ragazzi/uomini lasciano il nostro centro, pur sapendo di tornare, ci gratifica ed è per noi stimolo a fare di più.



Quest'anno infatti contiamo di incrementare questi incontri, esperienza già iniziata nel 2013, con i ragazzi del Centro Luna ed altri centri dell'Isola Bergamasca

Come per gli anni precedenti, anche nel 2014, contiamo di organizzare eventi dedicati alla Festa della donna, Carnevale, Festa dei nonni, Halloween, Botteghe d'inverno, Santa Lucia, non trascuriamo Tornei di calciobalilla, ping-pong. Abbiamo già sperimentato e stiamo ripetendo, perché più volte richiesto, **corsi di Ginnastica dolce, Schatsu e il corso di Pilates** che è già molto frequentato.

Inoltre cercheremo di attuare corsi di PC, anche loro richiesti, ed altre iniziative culturali.

Ripeteremo la nostra grande **"Festa degli Amici"** che si svolgerà verso la metà di luglio, con giochi per i bimbi (Gonfiabili ed altro) calciobalilla umano per i più grandicelli, musica e ristoro con costine, salamelle ed altro, serate con la Tombola e qualche altra novità.

Riproporremo il **Cenone di Capodanno**, considerando che, sia nel 2012 che nel 2013, la partecipazione è stata di gran lunga superiore alle aspettative e tutti sono stati soddisfatti del servizio e del divertimento tra amici, oltre naturalmente al buon rapporto qualità/prezzo; abbiamo infatti già delle prenotazioni per l'anno 2014.

Ci auguriamo di continuare ad essere sostenuti da idee, consensi e una sempre maggiore partecipazione di tutta la cittadinanza ed in particolare da parte degli abitanti della nostra frazione. Un augurio a tutti per un 2014 pieno di successi!

Il presidente, Carlo Busseni  
il Direttivo e tutti i soci

# PROGETTO "ROSSO SORRISO LA MERAVIGLIA DEL DONARE"



**A**vis Terno d'Isola, grazie alla collaborazione del Dirigente Scolastico e del sempre disponibile personale Docente, entrerà nelle scuole primarie per parlare con i bambini di terza elementare e le loro famiglie attraverso una modalità innovativa.

"Rosso Sorriso - La meraviglia del donare" è infatti una produzione multimediale, in collaborazione con Rai Yo Yo e con il Ministero dell'Istruzione, spiegata ai più piccoli attraverso una favola scritta dagli autori Rai Silvia Barbieri e Oreste Castagna e interpretata proprio da quest'ultimo, volto celebre della Televisione. Il progetto vede inoltre la collaborazione del cartoonist Bruno Bozzetto, sempre in prima linea nell'affrontare tematiche sociali e di solidarietà, che ha disegnato il logo di Rosso Sorriso.

La favola non è altro che una storia di altruismo che, attraverso la metafora del regno di Pallidonia, spiega ai più piccoli - ma non solo - la bontà della donazione, utilizzando come mezzo comunicativo la fiaba ed il gioco.



Il dvd Rosso Sorriso contiene inoltre due percorsi didattici e ludici:

- il laboratorio manuale indica, attraverso l'uso fantastico di materiale cosiddetto "povero", la costruzione di oggetti e degli elementi del racconto.
  - il secondo laboratorio propone giochi teatrali che permettono di ricreare un clima di fiducia attraverso l'idea di festa, avvicinando ciascuno al desiderio e all'attitudine del dare.
- Agli insegnanti e ad ogni bambino verrà consegnato come gadget il dvd con il quale potranno sviluppare a casa le tematiche affrontate in classe. Il progetto è totalmente gratuito, ogni onere è a carico di Avis Terno d'Isola.

In questo momento di particolare crisi economica e di valori, il progetto di "Rosso Sorriso", si inserisce in un percorso dal profondo valore sociale, etico e civico, in cui il dono è espressione concreta di valori come la solidarietà, la generosità e la responsabilità che sono alla base della cittadinanza attiva".

**Avis Terno d'Isola - [avisterno@hotmail.it](mailto:avisterno@hotmail.it)**

## INIZIATIVE CIF AGLI INCONTRI EDUCATIVI

### Far crescere nei giovani l'amore per legami accoglienti

**C**ome ogni anno l'associazione ha proposto momenti di incontro attraverso i quali approfondire temi d'interesse per le famiglie. E nel 2014, di concerto con diverse associazioni ternesi e del territorio, ha elaborato il progetto per la legge 23 "Insieme per famiglie più serene". Il progetto affronta il tema del conflitto che solitamente viene tenuto nascosto per la vergogna, diventa latente e corrode la relazione di coppia e con i figli fino a sfociare nella separazione. Il conflitto, invece, fa parte dell'esperienza di vita e aiuta a crescere e può essere vissuto come risorsa che consente lo sviluppo positivo delle relazioni in famiglia.

Già lo scorso anno con la dott.ssa Manuela Tomisich ne avevamo parlato nella convinzione che una comunità che ama i giovani proiettandosi verso un futuro di speranza non può eludere questa tematica. La dott.ssa Tomisich, psicologa, psicoterapeuta, mediatrice familiare e ricercatrice dell'U-

niversità Cattolica del Sacro Cuore di Milano ha animato l'incontro del 23 gennaio. La riflessione è partita dalla parola "legame" per la quale le persone presenti hanno fornito alcuni significati: amore, figli, famiglia, rapporti, amicizia, relazione, incontri, unione, insieme, comunicazione ma anche vincolo, sofferenza, corda, rottura.

- i legami sono ambivalenti e per questo sono occasione di crescita
  - il legame richiama alla relazione con l'altro nella sua diversità
  - i legami si costruiscono innanzitutto in famiglia dove si impara il valore della relazione
  - i legami diventano risorse nella misura in cui si fa esperienza con essi
  - il legame come corda devono assicurare ma non soffocare
- Nella relazione educativa i legami sono importanti perché

**Continua alla pagina seguente >>**



svolgono questa funzione:

- trasmettere la conoscenza delle cose
- tramandare il senso e il significato delle stesse
- trasferire in modo che i giovani trovino il proprio modo per utilizzare le cose e siano motivati all'azione.

## COME STAR BENE A SCUOLA

La riflessione della dott.ssa Ilaria Vimercati, psicoterapeuta e consulente presso il consultorio diocesano R. Amadei di Calusco d'Adda, ha riguardato la motivazione verso la scuola e la cultura. La Dot.ssa ha ripreso il tema dei legami ed ha saputo creare tra i numerosi presenti un clima empatico che favorì la partecipazione attiva con espressione di riflessioni, esperienze di vita e l'individuazione di comportamenti che aiutino i giovani a vedere la scuola e la cultura come strumenti utili per sé e alla propria crescita personale. Costruire una scuola in cui star bene come figli e famiglia.

Ecco dunque gli spunti più importanti:

- la relazione tra genitori e figli permette di rafforzare l'identità;
- se c'è accettazione anche l'educazione diventa autorevole
- la relazione implica un investimento: ciò significa investire con serenità anche nella scuola, nel sapere e nel saper essere attraverso una salda presenza "assente". Infatti gli adulti devono "lasciar andare" i ragazzi e non sostituirsi ad essi;

## INIZIATIVE DI COLLABORAZIONE

- **1 marzo** pizzata di carnevale con alcune associazioni una serata di convivialità tra famiglie
- **2 marzo** in collaborazione con l'Oratorio apertura della sfilata di Carnevale e di alcuni stand di animazione (palloncini e trucca bimbi, angolo bimbi e laboratorio dei pensieri in libertà)
- **3 marzo** serata di animazione incontro per la festa della donna dal titolo "IDENTITÀ E TRASFORMAZIONE... LE DONNE SI RACCONTANO" e mostra di oggetti creati dalle donne.
- **8 marzo** collaborazione allo spettacolo offerto dalla biblioteca con messaggi finali per tutte le donne
- **Pomeriggio di relax presso il Centro Benessere di Stezzano.**

L'aiuto che la famiglia e la comunità, la scuola in particolare, può fornire agli adolescenti consiste nella capacità di "trasferire" in modo che essi diventino responsabili, abbiano fiducia in se stessi e siano motivati a fare.

- il disagio di un figlio a scuola provoca inevitabilmente l'ansia del genitore e la sua conseguente reazione;
- gli adulti devono infondere fiducia nei ragazzi, riconoscendo i loro punti di forza e i loro limiti permettendo loro di mantenere un buon rapporto con la realtà;
- la demotivazione verso la scuola è connessa o con un sentimento di inadeguatezza o con una situazione poco stimolante;
- il trasferimento del sapere può avvenire se è interessante per l'alunno, se si riesce a suscitare passione partecipazione.

Al termine della serata sono state raccolte dai partecipanti alcune proposte di approfondimento che contiamo di affrontare nei prossimi mesi. L'incontro si è chiuso con un pensiero di Maslow che ci accompagnerà per le prossime riflessioni: **"Non si può diventare persone desiderose di conoscere, di sapere, essere curiosi e creativi se non si sono soddisfatti i bisogni fisiologici di sicurezza, appartenenza, amore e stima"**.



## DIECI ANNI... IN COMPAGNIA

**D**ieci anni sono un bel traguardo. In questi giorni cade il decimo anniversario della "Compagnia del Mercato". Nata il 21 febbraio 2004 grazie alla passione di alcuni amanti della cultura teatrale, debutta nel contesto della VI rassegna teatrale dell'Isola con la commedia di Roberto Zago "Al Gigi ghe campana i pèe", riadattata con il titolo di "Non tutta la puzza vien per nuocere" e recitata in italiano; commedia che in occasione dell'anniversario viene riproposta rielaborata e tradotta in bergamasco con il titolo "Ol Gigi... per carità!".

L'Associazione prende il suo nome non solo in quanto collocata all'interno dell'omonima contrada, ma soprattutto perché vede nel Mercato un luogo di incontro ed interscambio culturale. Infatti, negli anni, la compagnia si è specializzata nella conversione e nel riadattamento in dialetto bergamasco di commedie provenienti da tutta Italia, come

replicata in occasione della GIORNATA DELLA MEMORIA che ha sempre attirato l'attenzione delle scuole del circondario, risultando un utile strumento di comunicazione. Quest'anno, con il patrocinio del comune, lo spettacolo è stato spostato alla sera, onde permettere una maggiore accessibilità alla cittadinanza, ottenendo come risultato una buona affluenza di pubblico.

Un altro esempio di interculturalità è stato realizzato con "I balade del Buliga" del 2011 e "I balade tra ol Dort e'l Buliga" dello scorso 2013. Prendendo come punto di partenza l'opera di Edgar Lee Masters "Antologia di Spoon River", una raccolta di epitaffi in forma di poesie, l'abbiamo "contaminata" con il nostro dialetto, sostituendo i luoghi e le persone con realtà a noi vicine. È diventata un appuntamento estivo, portata in scena in serate all'aperto per godere dell'atmosfera evocativa delle notti di mezza estate.

Parlando di impegni presenti e dell'immediato futuro, da Gennaio a Maggio il gruppo porterà i suoi lavori tra Brembate di Sopra e Chignolo d'Isola, dove parteciperà alla XVI Rassegna teatrale dell'Isola la sera del 22 febbraio, e successivamente a Terno d'Isola. Per la festa della donna, inoltre, saremo ospiti dell'Oratorio di Mozzo, dove replicheremo la commedia di successo "Me l'Alfredo e la Valentina" presentata l'anno scorso per la prima volta. Questa "produzione" e gli interventi di solidarietà, sono stati resi possibili grazie alla partecipazione di una trentina di persone: alcune si sono ritirate da tempo, altre sono rimaste attive in diverse funzioni, ma tutte con



con la brillante commedia "Me, l'Alfredo e la Valentina", versione nostrana dell'opera napoletana "Io, Alfredo e Valentina" di Oreste de Santis. In questi dieci anni, abbiamo proposto ogni anno una nuova commedia: "ALTR: Andrea Lumaca Trasporti Rapidi", "Me öte ol me òm", "Via del pallone", "La comèdia desmentegada", "Se pudia scrif ona comèdia", "Òn om per la mè scèta", "Ol terno al lot".

Il nostro repertorio tuttavia, non si limita solamente a questo: sono state portate in scena anche opere di interesse storico culturale e per bambini, quali "I Promessi sposi", "Cappuccetto Rosso" e ultimamente "Pinocchio". "Sonderkommando Auschwitz" infine, è un adattamento teatrale dell'omonimo libro di Shlomo Venezia, che porta sul palco da cinque anni la testimonianza diretta della realtà più crudele dei campi di sterminio; puntualmente

lo stesso spirito di sacrificio e gratuità, anche per un solo spettacolo, hanno speso il loro tempo per questa passione. In questi anni, attori e membri della compagnia sono andati e venuti, ai veterani si sono alternate nuove leve che tutt'oggi portano avanti il lavoro del gruppo partecipando attivamente per la riuscita di ogni singolo lavoro. Vogliamo ricordare, nominandole, due care persone: Adriana e Armando, che ci hanno lasciati, ma il cui ricordo rimane indelebile nei nostri cuori.

Per augurare alla nostra compagnia altri dieci anni e più di attività, vi aspettiamo numerosi a tutti gli appuntamenti: il modo migliore per festeggiare il nostro lavoro, e condividere la nostra passione. A tutti...Grazie!

Per la CDM  
Mariasole Ghisleri

## LA GARIBALDINA DI TERNO D'ISOLA

**I**l 15 dicembre 2013 si è tenuta la 26<sup>a</sup> Festa di Solidarietà organizzata dalla Garibaldina in collaborazione con le Associazioni, Contrade, Partiti, Parrocchia, Amministrazione comunale, Cassa Rurale - BCC di Treviglio, filiale di Terno d'Isola, Imprenditori, e Commercianti locali, il cui scopo è sempre quello di dare una mano a quelle realtà che vivono situazioni di disagio.

Grazie agli sforzi e alla collaborazione di tutti quanti sopra citati e al contributo del Gruppo Arlecchino di Bergamo, di quello dei mitici "Aironi Neri" che insieme alla Garibaldina hanno animato la festa, di tutti quanti hanno gestito lotteria e tombolate e infine, ma non ultima, della nostra preziosa presentatrice Arianna, abbiamo vissuto momenti di atmosfera natalizia e tradizione. Quest'anno il tutto si è svolto in nuovo contesto infatti l'epilogo di questa iniziativa di solidarietà si è svolto presso il teatro dell'Oratorio.

Ricordiamo che il destinatario della Solidarietà di quest'anno era un "Micro progetto" della Caritas di Bergamo denominato: **Famiglia Lavoro, un "Servizio-Segno" a favore di famiglie che perdono il lavoro** e siamo molto felici di comunicare che **grazie** agli sforzi dei Ternesì, alla collaborazione di tutti quanti hanno aderito a questa iniziativa: il "Gruppo Arlecchino" di Sorisole e gli "Aironi Neri", che insieme alla Garibaldina hanno animato la festa di domenica 15 dicembre, e a tutti quanti hanno gestito lotteria e tombolate, sono stati raccolti € 4.880,00 che per decisione unanime della Garibaldina sono stati arrotondati a € 5.000,00.

Il 17 dicembre nel Teatro dell'Oratorio di Terno d'Isola, in occasione anche di un breve concerto natalizio, abbiamo consegnato il ricavato dell'iniziativa ad un responsabile della Caritas Diocesana di Bergamo. Il momento è stato allegrato anche dalla presenza del coro delle "Mamme Natale", dalle bravissime ballerine della scuola "Dance

for fun" di Signorelli Silvia e dai bambini dello Spazio compiti CIF che hanno voluto augurare alla comunità ternese un sereno Anno Nuovo.

Un grande **GRAZIE** di cuore va a tutti coloro ci hanno aiutato, non facendoci mancare il loro appoggio nonostante i momenti non siano dei più floridi, ma evidentemente la voce della Solidarietà riesce sempre a farsi sentire e i cuori sensibili rispondono.

Concludiamo informando che dopo una breve pausa natalizia la nostra attività è ripresa e sempre sulla scia della Solidarietà, ci siamo recati il giorno 19 gennaio alla Casa di riposo di Brembate Sopra, e il 2 febbraio a quella di Stezzano, offrendo agli anziani ospiti qualche ora di allegria, il 23 febbraio sfileremo per le vie di Brembate Sopra in occasione del carnevale e il 2 marzo, piacevole novità, parteciperemo al Carnevale di Busseto.

Altri appuntamenti sono in fase di accordo e ve ne renderemo partecipi la prossima volta.

per la Garibaldina  
Marina



## SEMPLICEMENTE FANTASTICO!!!

**E**cco come la compagnia Padre Cesare Albisetti descrive l'anno appena trascorso. Un anno intenso e ricco di soddisfazioni che ci ha visti protagonisti nelle più importanti rassegne teatrali della nostra zona.

Dopo l'incredibile successo della commedia "L'om de la me dona" abbiamo voluto metterci alla prova con un testo ben più complicato e accattivante e i risultati ci hanno dato ragione.

"Una cascata di sorelle", il nostro nuovo lavoro, ha avuto un grande successo testimoniato dal calore e dall'affetto del pubblico ad ogni nuova replica.

La preparazione dello spettacolo è stata come sempre impegnativa ma al tempo stesso ricca di momenti di puro divertimento. I sei mesi di prove settimanali hanno ulteriormente rafforzato il rapporto di amicizia e affetto tra i componenti della compagnia. Questo si riflette sugli ottimi risultati che abbiamo ottenuto.

La commedia ha riscosso notevole successo e grazie alle numerose richieste verrà replicata fino a fine maggio. Tutto questo ci rende orgogliosi e consapevoli della riuscita del lavoro svolto.

E per uno spettacolo che volge al termine un altro si profila all'orizzonte; infatti stiamo già preparando il nostro nuovo lavoro dal titolo "Mariti, mogli, amanti e guai... tanti!!!" che debutterà ad aprile e che speriamo ci regali e regali al pubblico le splendide emozioni vissute in questi anni.

Per qualsiasi tipo di informazioni circa l'attività della compagnia vi invitiamo a visitare il nostro sito internet [www.compagniadialeitale.it](http://www.compagniadialeitale.it)

Tutto il nostro lavoro è come sempre finalizzato ad un obiettivo ben preciso: la beneficenza!!!

Così come per gli altri anni, anche quest'anno TUTTO il ricavato delle nostre repliche è stato destinato a chi ne ha veramente bisogno.

Abbiamo deciso quindi di distribuire il ricavato alle associazioni di volontariato che operano sul nostro territorio e che devono far fronte a enormi difficoltà.

Per finire vorremmo ringraziare e abbracciare simbolicamente tutte le persone che ci seguono ormai da anni con tanto affetto e tanta partecipazione augurandoci di continuare a divertirci insieme per molti anni ancora.

Grazie a tutti!

Compagnia Padre Cesare Albisetti



# ASSOCIAZIONE "LE GRU DI SADAKO"

**L'**Associazione socio culturale e di solidarietà familiare Le Gru di Sadako gestisce molti servizi alla prima infanzia con lo scopo di venire incontro alle esigenze della famiglia di oggi.

Il primo servizio la **Ludoteca/Spazio Gioco IL GIRASOLE** nacque nel 1995, al quale negli anni successivi si sono affiancati il primo **Nido in Famiglia IL GIROTONDO** e poi il secondo **Nido in Famiglia AGGIUNGI UN POSTO**. Da questi due nidi in famiglia è nato successivamente il progetto di un unico nido, **NIDO GATTON GATTONI** che accoglie bambini dai tre mesi ai tre anni, suddivisi in tre sezioni in base all'età.

A questi servizi si sono aggiunti dopo qualche anno il **servizio di pre e post scuola**, destinati ai bambini della materna e delle elementari, ed il **CRE estivo, denominato LUDOESTATE**, che ogni anno nel mese di luglio accoglie ed intrattiene i bambini da 3 a 6 anni con giochi, uscite, laboratori.

I servizi sono rivolti alle famiglie, ma i fruitori diretti dei nostri servizi sono i bambini, anche molto piccoli, con la conseguente necessità di curare nei minimi dettagli la nostra proposta educativa, garantita dalla presenza di personale qualificato.

La nostra attenzione nel cercare di mantenere alta la qualità dei servizi ci ha permesso di accreditare il Nido "Gatton Gattoni" presso la Regione Lombardia.

Questo aspetto, oltre a certificare la qualità dei servizi permetterà alle famiglie frequentanti la nostra struttura di usufruire di agevolazioni sulle rette mensili anche quest'anno. Per esempio la retta massima avrà un abbattimento di € 120,00 mensili, mentre la retta minima avrà un abbattimento di circa € 80,00 mensili, che saranno rimborsati alle

famiglie con effetto retroattivo dallo scorso settembre 2013. In vista del nuovo anno scolastico 2014-2015, vi informiamo che anche quest'anno l'asilo nido organizza il tradizionale **OPEN DAY: SABATO 8 MARZO DALLE 9.00 ALLE 12.30** presso la propria struttura sita in via Casolini 5/a a Terno d'Isola. Bambini e genitori potranno visitare il nido, conoscere le educatrici e partecipare ai laboratori organizzati per l'occasione!

Le domande d'iscrizione per l'anno scolastico 2014/2015 si potranno effettuare presso l'Associazione "**Le Gru di Sadako**" in via Bravi 16 - Terno d'Isola secondo gli orari di segreteria (mar. 9-11, mer. 20-22, giov. 17-19).

Per ulteriori informazioni è possibile contattare la coordinatrice del nido al n. 035-4940145 o la segreteria dell'Associazione al n. 035-905008.

Grazie alle famiglie che scelgono i nostri servizi e un grazie particolare a tutti coloro che giorno per giorno si adoperano affinché questi servizi funzionino al meglio.

Federica  
Monteverdi



## GRAZIE RAGAZZI, MA ADESSO VOGLIAMO IL BIS, I TERNESI NON RITORNERANNO AL PASSATO

**Lega Nord**

Sono stati anni davvero difficili, è risaputo che la crisi affrontata anche e soprattutto dai comuni è stata davvero terribile, ma avete amministrato con serietà, diligenza e onestà e questo non potrà che premiarvi. Ma la cosa che vi ha fatto più onore è che siete rimasti umili, in mezzo alla gente e avete amministrato al servizio della gente. La costante presenza in Municipio ne ha caratterizzato la vostra azione, dimostrando con i fatti l'attaccamento al paese, altro che storie. Siete stati accanto alle famiglie, anche nel momento del dolore, avete dato ampio spazio all'istruzione dei nostri ra-

gazzi credendo, con ragione, che questo è fondamentale per loro e per tutti. Siete stati costantemente un punto di riferimento per la popolazione, per ogni evenienza, insomma avete avuto una risposta adeguata per tutti. Per questo siamo orgogliosi di voi. "Prima le persone" avevate promesso in campagna elettorale e ciò avete mantenuto, con grande sacrificio anche personale, vostro e delle vostre famiglie, che vi hanno visti impegnati costantemente, senza orari, nel compito di governo. Avete saputo dare un significato profondo all'essere amministratore di un paese, con

grande lezione per tutti. Ora vi aspetta il Bis, la squadra è pronta e di grande competenza e spessore morale, siamo certi che i Ternesì sapranno scegliere e sceglieranno ancora voi, con noi. State certi che non rimarranno dimenticati i tanti sacrifici sinora da voi profusi per la popolazione, non prenderanno lucciole per lanterne, non vedranno specchietti per le allodole, sparsi dalle altre liste, considerato che se ciò accadesse Terno d'Isola farebbe un grande passo all'indietro e quanto sinora costruito sarebbe vanificato, con grave danno per tutti. Ma ciò non accadrà!



## LE NOSTRE CONSIDERAZIONI NEI CONFRONTI DELLA MAGGIORANZA

**Cittadini per Terno**

Questo numero di Informaterno si candida ad essere l'ultimo del mandato dell'attuale Amministrazione.

Quali considerazioni fare di una Maggioranza vista la controversa area feste che sta vedendo la luce in questi giorni alla modica cifra di € 467.191,14 al quale si devono aggiungere € 150.000 di arredi, quasi priva di parcheggi, e la cui utilità è, eufemisticamente parlando, discutibile.

Discutibile per la modalità di finanziamento, attraverso la cessione di territorio comunale trasformato in edificabile per circa mq 16.000 finalizzato alla costruzione di 18 villette a schiera in un periodo in cui il mercato immobiliare è pressoché fermo ed il paese abbonda di abitazioni invendute.

Ancora più discutibile la reale utilità visto che le associazioni ternesì, tra i principali fruitori dell'area, sono da anni attrezzate autonomamente il tutto mentre le difficoltà economiche in cui versano tanti ternesì rendono sempre più pressante la necessità di intensificare il sostegno alla cittadinanza potenziando la spesa sociale più di quella "festaiola".

Quali considerazioni fare riguardo alle dichiarazioni della Maggioranza apparse sui

quotidiani di voler sistemare l'area adiacente la stazione ferroviaria; un progetto pensato oltre dieci anni fa dall'allora Amministrazione, perfezionato successivamente da Cittadini per Terno e ora casualmente rispolverato dall'Amministrazione leghista all'avvicinarsi delle elezioni.

Quali considerazioni fare relativamente all'area sgambamento cani che tanti disagi e malcontento ha procurato ai residenti nelle vicinanze e che ha portato dopo proteste, petizioni, articoli sui quotidiani ad un atto formale della Maggioranza che ne decretava lo spostamento dallo scorso settembre e a distanza di quasi sei mesi nulla è stato fatto.

Quali considerazioni fare di una Maggioranza che da novembre non indice un Consiglio Comunale per discutere delle problematiche del paese, giustificandosi con i cittadini che in fondo "non c'è nulla di importante da trattare" e contemporaneamente tace anziché perlomeno provare a difendere i propri cittadini dagli aumenti sui costi dell'acqua dovuti alle scelte operate dalla Provincia di Bergamo a guida leghista.

Quali considerazioni fare di una Maggioranza

che sotto la bandiera della sicurezza, annovera tra il proprio operato la riduzione dell'organico della Polizia Locale (da quattro a tre agenti), la rimozione di qualche panchina per le quali siamo balzati agli onori della cronaca nazionale, ed un'ordinanza di divieto di consumo di sostanze alcoliche all'aperto che danno un'immagine tutt'altro che lusinghiera del paese e di tutti i ternesì.

Quali considerazioni fare nei confronti di una Maggioranza che dall'inizio del proprio mandato ha disatteso le aspettative di tanti ternesì trincerandosi dietro la mancanza di risorse economiche e che ogni anno ha accumulato oltre € 400.000 euro di avanzo di amministrazione.

Noi le nostre considerazioni le abbiamo fatte e sostenute in Consiglio Comunale in tutti questi anni...ora è il momento che siano i cittadini elettori a fare le proprie.

In conclusione vorremmo ringraziare tutte le associazioni di volontariato che durante questo difficile quinquennio hanno portato avanti il proprio operato a servizio della cittadinanza nonostante le scelte amministrative, a volte, non le favorissero.

Per ultimo vorremmo ringraziare nel



modo più sincero tutti i cittadini che in questi anni ci hanno sostenuto e spronato con il loro aiuto; con i loro consigli e suggerimenti che ci hanno permesso di

svolgere al meglio la nostra funzione di controllo e di minoranza propositiva in Consiglio Comunale.

Gli stessi cittadini che oggi ci incoraggiano

a ripresentarci ad amministrare un paese con la responsabilità ed il senso del dovere e del servizio alla cittadinanza che ci ha sempre contraddistinto.

## INTERVENTI CHE POTEVANO ESSERE EVITATI O FATTI DIVERSAMENTE

### Impegno Civico

#### CAPANNONI IN CIMA A VIA PADRE ALBISETTI

I capannoni in via di costruzione sulla via Padre Albisetti, sulla destra in direzione Carvico e prima del distributore, sono un esempio di come non si fa urbanistica.

Non si tratta di entrare nel merito della necessità od opportunità di un simile intervento. Basta andare a dare un'occhiata ed appare chiara una cosa: COSÌ NON SI EDIFICA!

È una realizzazione in netto contrasto con il contesto: cosa c'entrano quei capannoni con le case vicine che risultano letteralmente soffocate dagli stessi?

Inoltre, uno dei punti critici della strada provinciale che attraversa il nostro comune, che ricordiamo è percorsa da oltre 30.000 veicoli a giorno, è proprio in corrispondenza di questi nuovi capannoni.

Un intervento di questo impatto generale non poteva prescindere da una sistemazione complessiva del tratto tra via dei Bedeschi e via Enrico Fermi per la quale,

in altri momenti, sarà ancora meno facile recuperare le risorse necessarie.

Non ci sembra che la questione sia stata affrontata con la necessaria attenzione, anzi il risultato sarà un appesantimento della situazione con aumento della pericolosità.

#### AREA FESTE

Vicino al centro sportivo è in corso la realizzazione di una area attrezzata per le feste.

In più di una occasione abbiamo avuto modo di contestare una scelta non coerente con la situazione economico e sociale generale del nostro comune: mancano soldi per qualsiasi cosa, anche per sostenere l'iniziativa delle associazioni che intervengono nel nostro comune talvolta con funzione sostitutiva della amministrazione pubblica.

Che bisogno c'era di spendere centinaia di migliaia di euro per una struttura di cui non si coglie la necessità?

È di tutta evidenza che quantomeno il rinvio a tempi migliori era d'obbligo.

#### UN FINALE DI MANDATO TRA DISSIDI INTERNI E PROPAGANDA ELETTORALE

È da qualche tempo che abbiamo dato conto di una amministrazione divisa e incapace di attuare il programma presentato all'inizio che è ormai da tempo carta straccia.

Ultimamente è ancora più immobile, salvo inventare qualche cosa da farsi in fretta da utilizzare in campagna elettorale, e ancora più divisa con sindaco, assessori e consiglieri che ormai sono proiettati sulle elezioni per le quali marciano divisi essendoci tra loro più gruppi e più candidati sindaci o presunti.

Premesso che ognuno può farsi male come vuole, l'invito agli amministratori è quello di non fare male a Terno più di quanto siano già riusciti a fare. Si occupino quindi della loro campagna elettorale ma lontano dal comune e dagli impegni amministrativi.



## VERSO LE ELEZIONI COMUNALI: IN COMUNE ELEGGIAMO AMMINISTRATORI PREPARATI E CAPACI

### Partito Socialista Italiano

Un mandato amministrativo dura cinque anni, non se ne possono dedicare due a capire quali impegni ci si è assunto, soprattutto nella situazione di difficoltà attuale: Cittadini che hanno difficoltà e bisogni in aumento e Comuni che devono far fruttare al massimo le risorse che sono sempre meno.

Per questo, con altri, abbiamo cercato di mettere insieme un gruppo di persone che riescano da subito ad affrontare con efficacia le questioni che si porranno: donne e uomini con esperienza amministrativa e non ma comunque preparati per quel che serve.

Da alcuni mesi stiamo lavorando ad un Progetto per Terno d'Isola.

Con decine di persone che hanno dato la loro disponibilità ad impegnarsi nei Gruppi di lavoro che sono stati costituiti, si è sviluppata la conoscenza delle responsabilità che si dovranno sviluppare e consistenza al Progetto da sottoporre ai Cittadini e per il quale impegnarsi.

Quando Informaterno sarà in distribuzione, probabilmente le liste e le candidature varie si saranno concretizzate o non mancherà molto.

In ogni caso, poiché l'impegno amministrativo richiede un costante ampliamento della condivisione e del coinvolgimento, ribadiamo l'invito ad occuparsi delle cose che riguardano la nostra comunità, a farlo bene e, ne saremmo contenti, a farlo con noi.

#### A chi è rivolto l'invito?

A quanti credono che si possa fare qualcosa insieme per il nostro Comune, che hanno del tempo da dedicare ed energie da impegnare e la convinzione che un Progetto, anche ambizioso, se voluto e condiviso lo si può concretizzare.



## CONFERIMENTO DELLE BENEMERENZE

Il giorno 14 dicembre alle ore 10,00, il Sindaco, con positiva delibera unanime del Consiglio Comunale, ha provveduto alla consegna degli attestati di benemerenzza a coloro che con la loro vita concorrono, e hanno concorso, al miglioramento della comunità, con azioni di alto profilo sociale, morale e professionale, sportivo, elevandone il prestigio.

### BOLIS NADA

Giovanissima si appassiona all'attività sportiva, in particolare si dedica alla pratica del karatè, da prima in modo amatoriale e poi, a fronte delle indubbie qualità dimostrate e della passione e volontà profusa, in modo agonistico. In tale veste la si vede primeggiare e conseguire traguardi prestigiosi sia a livello nazionale che internazionale. A livello internazionale, seconda classificata nel 97 e nel 2005 nel trofeo internazionale "Noè Trezzi"; seconda e terza classificata individuale squadra Comitè a Postojna nel 2005; prima classificata negli European Master Games Comitè a Lignano Sabbiadoro nel 2011; prima classificata all'open mondiale Comitè a Lignano Sabbiadoro nel 2012; a livello nazionale prima classificata nei campionati regionali del 2007; prima classificata campionati regionali del 2004; seconda classificata nei campionati italiani assoluti nel 1997-2002; terza classificata nei campionati italiani assoluti nel 98-99; prima classificata nei campionati italiani master più 65 nel 2012. Ultimamente con la qualifica di istruttore cerca di diffondere la pratica sportiva, in cui la si è vista eccellere, tra i bambini e adulti



Foto: Angelo Monzani

### MARAGNI ANGIOLINA

Con i primi sentori dell'imminente guerra e grazie ad un'offerta di lavoro per il papà Giacomo e la mamma Eva la famiglia si trasferisce a Sotto Riva, attuale Ponte San Pietro, e presso i conti Mapelli Mozzi, lavora come impiegata a Bergamo per poi trasferirsi a Milano dove lavora presso il ristorante Giannino, il tutto per mantenersi agli studi. Diventa mamma nell'agosto del 42, continua gli studi fino al conseguimento del diploma di laurea in ostetricia presso l'università degli studi di Milano, in data 3 giugno 46. Ottenuto il diploma inizia ad esercitare la sua professione a Bottanuco finché nel 1949-50 vince il concorso indetto da Terno d'isola dove si trasferisce. Da allora, in maniera continuativa, sarà la comar del paese fino al 1980 quando va in pensione dopo aver svolto con amore ed abnegazione il suo lavoro contribuendo alla nascita di molti attuali papà e mamme di Terno d'Isola. Negli anni di permanenza a Terno d'Isola è anche cofondatrice insieme ad altri dell'Unitalsi, opera che le permette di essere sempre attenta e vicina alla comunità ternese, con un occhio particolare ai bisogni dei malati e dei bisognosi. Ci lascia il 17 novembre del 1998.



Foto: Angelo Monzani

## SONIA LUCINI

Diplomatasi in lingue straniere inizia a lavorare come procacciatrice nell'ambito assicurativo, tenacia, volontà e determinazione sono le peculiarità che la contraddistinguono. Alla fine degli anni 90 il profondo senso di giustizia che la caratterizza, unitamente ai valori principi religiosi che costituiscono il suo punto di riferimento, l'avvicinano alla realtà tristemente nota dei bambini di strada del Brasile e ciò la trattiene per lunghi periodi in questo paese ove si prodiga in loro soccorso e vive realizzando la più grande struttura brasiliana a loro dedicata. Alternativa della strada e luogo destinato a interventi di istruzione e avvicinamento al lavoro, partecipa quindi con passione e slancio insieme ad alcuni amici e parenti alla nascita dell'associazione "Il padre pellegrino", il cui consolidarsi ed espandersi a livello nazionale assorbono i suoi sforzi. La permanenza in Brasile, a contatto con una realtà così diversa da quella italiana, dove l'ingiustizia, la disuguaglianza e la povertà sono tristemente noti, la colpiscono in profondità e la spingono ad un ulteriore percorso religioso più profondo che la porta a trasferirsi in provincia di Vicenza in una comunità ove vivere una vita fondata sugli insegnamenti di Gesù nella semplicità, nella preghiera, nella condivisione e nella carità. Nel 2008 la comunità ove abita dà vita all'associazione onlus "Non solo pane" che dopo essersi occupata dei bambini di Bucarest, in Romania, si pone quali finalità quella di soccorrere tutti coloro che non ce la fanno ad arrivare alla fine del mese. Progetto che con la passione che la contraddistingue supera il confine del Veneto per espandersi anche in Lombardia.



Foto: Angelo Monzani

## BRAVI SEBASTIANO

Da bambino, a seguito dei fratelli si avvicina al mondo del lavoro ma da subito la sua presenza in ambito ecclesiale e parrocchiale lo contraddistingue. Il servizio di chierichetto e vari in parrocchia diventano la sua vocazione. Ancora giovanissimo 12/15 anni si appassiona delle opere d'arte di cui è ricca la nostra parrocchia, in particolare diventa il custode ed il più approfondito conoscitore dei segreti della raggiera, rubando l'arte del suo montaggio e conservazione alle persone adulte con le quali da piccolo collabora in parrocchia. Passione che lo ha portato, dopo un periodo di fermo, a riproporlo alla popolazione in tutto il suo splendore, dopo un lungo e non facile periodo di ristrutturazione. Soddisfatto di come tale opera fosse vanto per la nostra comunità e che in tanti anni, anche da fuori paese, venissero a contemplare la bellezza e maestosità. L'attività di volontariato Sebastiano la esplica anche presso l'oratorio, lì diventa il signore del cinema; assicurare tutte le domeniche la proiezione di film, montare le pellicole, riprovare e smontare questa è la sua passione. Infaticabile Sebastiano si preoccupa per tanti anni, nella sua qualità di sacrestano, di preparare in occasione della festività di Natale, anno dopo anno, il presepe in chiesa, con grande inventiva e passione, allietando le festività e regalando a tanti la poesia che i suoi presepi, vere opere d'arte, riescono a trasmettere. Lo slancio del vero volontario che contraddistingue Sebastiano non è possibile circoscriverlo negli ambiti sopra richiamati. La partecipazione all'Unitalsi, il trasporto assistito e la presenza costante ogni qualvolta ve ne è bisogno, lo rendono personaggio conosciutissimo, stimato, amato ed apprezzato. Ancora oggi l'attività di sacrestano svolta con passione ed alto senso di abnegazione lo rendono un personaggio unico.



Foto: Angelo Monzani

Continua alla pagina seguente >>

## VISCARDI GIANLUIGI

Dopo essersi diplomato nel 1979 perito meccanico, da subito le sue qualità imprenditoriali lo caratterizzano. Nel 1982 fonda la società Cosberg spa, oggi presente nel nostro comune, dal nulla ne fa una realtà tra le principali della provincia di Bergamo, vera punta di eccellenza nel campo delle automazioni e sistemi per l'assemblaggio. È l'inizio di un percorso che lo porta ad essere poi, dall'anno 1995 consigliere della ditta Cosvis srl, dal 2004 consigliere della ditta (...) di Bottanuco, dal 2005 amministratore della ditta MoxMec srl di Suisio, nel 2007 Consigliere del consorzio Intellimech, presso il parco tecnologico chilometro rosso di Stezzano. La grande esperienza maturata in ambito industriale lo porta a ricoprire numerose cariche in organismi e associazioni imprenditoriali, ha puro titolo esemplificativo ma non esaustivo si indicano questi, nel 2013 vice Presidente della Confindustria di Bergamo con delega per l'innovazione, la tecnologia e lo start-up; dal 2009 al 2013 è Presidente della piccola industria di Confindustria a Bergamo; dal 2007 al 2009 vice Presidente della piccola industria e Confindustria a Bergamo, è componente della Giunta esecutiva Confindustria di Roma, dal 2012 vice Presidente e Consigliere di Bergamo Sviluppo, azienda speciale della locale Camera di Commercio; recentemente è stato nominato Presidente regionale per la Lombardia per il biennio 2014/2015 di Piccole Industrie Lombardia; accanto all'intensa e proficua attività imprenditoriale Viscardi è impegnato in diversi ambiti sociali tra cui il Rotary Club di Bergamo sud, è fondatore dell'associazione Monvico per la valorizzazione e diffusione della figura della vita e delle opere di Papa Giovanni XXIII. Orgoglioso delle proprie modeste origini è un vero esempio per tutta la comunità.



Foto: Angelo Monzani



Foto: Angelo Monzani



Foto: Angelo Monzani



Foto: Angelo Monzani

## UN INTERVENTO A FAVORE DEL LAVORO

**T**erno ancora una volta è stato al centro della vita della Provincia, con un progetto che ha visto impegnata la nostra amministrazione comunale e l'associazione Confimi Apindustria di Bergamo procedere insieme in difesa del lavoro, coinvolgendo tantissimi imprenditori e cassintegrati. L'incontro si è svolto presso l'Oratorio Don Bosco e in tale occasione sono stati introdotti e dibattuti argomenti importanti aventi ad oggetto i problemi delle imprese, l'accesso al credito, le truffe alle aziende e l'occupazione dei lavoratori.

La serata è stata molto partecipata e ha visto presenti anche le organizzazioni firmatarie degli accordi nazionali, Cisl e Uil, alle quali è stato esposto un progetto per il reinserimento dei lavoratori in mobilità, che prossimamente avrà un seguito. Sono stati numerosi gli interventi delle persone presenti, a cui i relatori Edoardo Renzini, Paolo Agnelli, Corrado Centurelli e Francesco Parificato hanno risposto a seconda delle rispettive competenze. Sono stati numerosi anche i giornalisti presenti in sala, i quali hanno dato rilevanza all'incontro a livello nazionale, essendo la prima volta che un'iniziativa simile viene promossa da una amministrazione comunale.

Terminato il pubblico dibattito gli invitati sono stati accompagnati presso altre sale dell'Oratorio, dove si è consumata la cena offerta dalla associazione Confimi Apindustria, nel corso della quale gli imprenditori hanno potuto incontrarsi e facendo reciproca conoscenza in vista di possibili sinergie e quindi nuove occasioni di lavoro, con l'auspicio che tutto questo possa portare a nuovi inserimenti di persone, attualmente disoccupate.

La giornata si è conclusa con grande successo e visto il risultato positivo che ne è derivato potrà essere ripetuta anche nei prossimi anni.



## SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO: SETTIMANA CORTA "ADDIO"

**D**iversi genitori di alunni frequentanti le classi quinte della locale scuola primaria ci hanno espresso il loro rammarico per l'impossibilità di consentire ai propri figli che avevano fatto a suo tempo la scelta della "settimana corta", di poter continuare ad usufruire di tale modulo anche al momento del loro passaggio alla locale scuola secondaria di primo grado.

Aspettativa che avevamo fatto nostra e rappresentata all'Istituto scolastico già due anni or sono nel "Gruppo lavoro scuola" ritenendola "ovvia" e "logica" sulla scorta del fatto che avere introdotto la "settimana corta" nella scuola primaria faceva presumere la prosecuzione anche nella scuola secondaria di primo grado, considerando che genitori e famiglie avevano ormai da tempo pianificato le loro giornate lavorative proprio in funzione dell'orario scolastico seguito dai figli. A tale questione non è stata trovata soluzione nonostante gli

interventi del Comitato genitori, i sondaggi, la raccolta firme di genitori e rappresentanti di classe, azioni finalizzate a sensibilizzare il Collegio Docenti e il Consiglio d'Istituto.

**Risultato: settimana corta "ADDIO"!**

Una dozzina di famiglie delle quinte, nonostante le difficoltà logistiche, il prossimo anno scolastico porteranno i propri figli in altri Istituti che adottano la "settimana corta".

**Un esodo simile, non si era mai visto!**

Il fatto che esistano differenti moduli tra la scuola primaria e la scuola secondaria di primo grado ci lascia perplessi. Speriamo che gli organi preposti si convincano a rivalutare la situazione e a trovare una soluzione al problema tanto sentito dalle famiglie, come già evidenziato in più di una occasione.

Gianluca Sala

Assessore alla Pubblica Istruzione e Cultura

## SPILA, UN NUOVO SINDACO PER IL CONSIGLIO DEI RAGAZZI

**I**l nuovo baby sindaco di Terno d'Isola è **Simone Spila**, studente della scuola media, classe III B; Simone succede così a **Nicole Panseri**, eletta lo scorso anno. La presentazione del nuovo sindaco è avvenuta nella Sala Consiliare del palazzo municipale, nella seduta che si è tenuta sabato 15 febbraio.

Al percorso che ha portato all'elezione del Consiglio dei ragazzi, coordinato dal Vice Preside prof. Scioscia, hanno preso parte tutti gli allievi della scuola secondaria di primo grado.

Ad affiancare l'impegno del neo sindaco, Simone Spila, ci sarà l'Assessore allo sport e tempo libero, **Christian Dossi**; l'Assessore alla scuola e cultura, **Sara Alessi**; l'Assessore all'ambiente e territorio, **Marta Corna**, ed infine l'Assessore alla solidarietà e sicurezza, **Enrico Affuso**.

Sono stati gli stessi Assessori ad illustrare le richieste ed il programma che spazia dalle problematiche ambientali, alle tante iniziative di aggregazione e ai progetti culturali finalizzati alla valorizzazione del nostro territorio.

Agli alunni è stata rimarcata l'importanza del Consiglio comunale dei ragazzi come strumento di crescita, momento di conoscenza delle problematiche cittadine e degli interventi di carattere locale necessari.

Per il mondo della scuola era presente il dirigente scolastico, Vincenzo De Michele, ed il Vice Preside Leonardo Scioscia.

Gianluca Sala

Assessore alla Pubblica Istruzione e Cultura





Comune di  
Terno d'Isola

Assessorato P.I. Cultura e Biblioteca  
Tel. Biblioteca 035 4940561  
Tel. Comune 035 4940001

# Per la **Festa del Papà**

## VISITA GUIDATA

# al **Parco della Preistoria**

### di RIVOLTA D'ADDA



**SABATO**  
**22**  
**MARZO**

euro **20,00 A COPPIA** (PAPÀ-FIGLIO)

euro **10,00** PER OGNI FIGLIO IN PIÙ

**TRASPORTO OFFERTO**

dall'Amministrazione Comunale di Terno d'Isola

**Partenza ore 13.45**

**davanti al Comune di Terno d'Isola**

**ISCRIZIONI:** presso la Biblioteca Comunale  
di Terno d'Isola negli orari di apertura, tel.035 4940561  
e-mail: [biblioteca@comune.ternodisola.bg.it](mailto:biblioteca@comune.ternodisola.bg.it)  
Fino ad esaurimento posti (50).





**Comune di Terno d'Isola**

Assessorato P.I. Cultura e Biblioteca

Tel. Biblioteca 035 4940561

Tel. Comune 035 4940001

# Tutti a TEATRO!

presso l'Auditorium Comunale alle ore 15.30

## Sabato 22 febbraio

**“LA GRANDE SFIDA” SAGGIO DEL CORSO DI TEATRO**  
dei ragazzi di Terno d'Isola organizzato dal Teatro Prova di Bergamo

**A seguire: “Samuele, il mago delle bolle”**  
spettacolo di bolle di sapone”



## Domenica 16 marzo



**Spettacolo: “ROMBONGA”**

Un inno alla lentezza, in un mondo dove la velocità è protagonista. L'attore, spiegando la segnaletica stradale più comune e l'importanza della sua applicazione anche da parte dei “piccoli” pedoni, invita alla prudenza e alla moderazione, in controtendenza con le abitudini dell'oggi frenetico.

Spettacolo interattivo con il Teatro Prova

## Domenica 13 aprile

In occasione della settimana bibliotecaria

**“ALICE E LE MERAVIGLIE:**  
animazione e gioco teatrale per  
grandi e piccini” a cura del Teatro Prova



**A seguire:**

**PREMIAZIONI CONCORSO  
SUPERLETTORE 2013/2014**

